

# Language Arts

*German*

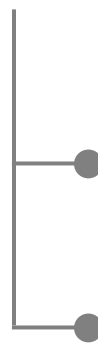
- Kindergarten to Grade 9
- 10–20–30



**we** educate



# German Language Arts

- 
- Kindergarten to Grade 9
  - 10–20–30

September 2009 (DRAFT)

## ALBERTA EDUCATION CATALOGUING IN PUBLICATION DATA

Questions or concerns regarding this document can be addressed to the Curriculum Director, Arts, Communications and Citizenship, Alberta Education. Telephone: 780-427-2984, Fax: 780-422-0576. To be connected toll free inside Alberta, dial 310-0000.

The primary intended audience for this document is:

<i>Administrators</i>	
<i>Counsellors</i>	
<i>General Audience</i>	
<i>Parent School Councils</i>	
<i>Parents</i>	
<i>Students</i>	
<i>Teachers</i>	✓

Copyright ©2009, the Crown in Right of Alberta, as represented by the Minister of Education. Alberta Education, Arts, Communications and Citizenship, 10044 – 108 Street NW, Edmonton, Alberta, Canada, T5J 5E6.

Every effort has been made to provide proper acknowledgement of original sources and to comply with copyright law. If cases are identified where this has not been done, please notify Alberta Education so appropriate corrective action can be taken.

Permission is given by the copyright owner to reproduce this document for educational purposes and on a nonprofit basis, with the exception of materials cited for which Alberta Education does not own copyright.

# TABLE OF CONTENTS

<b>Organization of This Document</b> .....	v
<b>Overview</b> .....	vi
German Language Arts Resources .....	vi
Availability .....	vii
<b>Overview of Program of Studies</b> .....	vii
<b>Authorized Annotated Resources Listed Alphabetically by Title</b> .....	1
<b>Vendors/Distributors</b> .....	47

**Note:** Additional new resources are in the final stages of the approval process. When they are authorized, they will be included in the next edition of this listing.



## ORGANIZATION OF THIS DOCUMENT

The German language arts list of authorized resources is organized alphabetically by grade.

Student Support Resources are listed alphabetically within each grade, and followed by authorized teaching resources. Each entry provides the following information:

- title of resource
- grade(s) authorized for
- type of authorization (student support, authorized teaching)
- LRC order number and price (if available)
- type of resource (text, video, CD-ROM)
- copyright date
- annotation (includes a description of the resource as well as comments and sensitive issues).

In addition to the printed list, you may wish to consult the Authorized Resources Database at <http://education.alberta.ca/apps/lrdb/> for the most recently authorized resources.

# OVERVIEW

## GERMAN LANGUAGE ARTS RESOURCES

This list of German Language Arts resources, Kindergarten to Grade 12 contains resources that have been authorized for use in Alberta schools. Alberta Education selects and authorizes the best possible instructional materials for the implementation of approved programs of study. The resource authorization categories are **student basic**, **student support** or **teaching**, and the status is noted for each resource.

**Student Basic** learning resources are those student learning resources authorized by Alberta Education as the most appropriate for addressing the majority of outcomes of the course(s) or substantial components of the course(s); or the most appropriate for meeting general outcomes across two or more grade levels.

**Student Support** learning resources are those student learning resources authorized by Alberta Education to assist in addressing some of the outcomes of the course(s) or components of the course(s); or to assist in meeting the outcomes across two or more grade levels.

**Teaching** resources are those teaching resources identified as the best available resources to support the implementation of programs of study and courses; they may be teacher guides to accompany student resources or teacher professional resources. The authorized teaching guides are listed with the student resources.

The list of these resources is organized by authorized status: Basic Learning Resources, Support Learning Resources and Resources. The grade(s) for which the resource is authorized are noted.

**Note:**

Alberta Education strongly recommends that teachers read all selections in the student resources and all activities in the teacher guides prior to using them with students. Careful consideration should be given to the sensitivities of both the student audience and the community.

## AVAILABILITY

Most of the new Alberta resources are available for purchase from:

Learning Resources Centre  
12360 – 142 Street, Edmonton, AB T5L 4X9  
Telephone: 780-427-5775  
Fax: 780-422-9750  
Internet: <http://www.lrc.education.gov.ab.ca>

LRC order numbers and prices (as of the printing of this booklet) are included for each resource.

# OVERVIEW OF PROGRAM OF STUDIES

The program of studies is divided into two sections:

- Language Arts
  - General Language Component
  - Specific Language Component
- Culture

It is important that the sections be implemented in an integrated manner.

## Language Arts

The Language Arts section of this program of studies reflects an integrated, interdependent approach to language learning within a bilingual programming context. German language arts includes a General Language Component and a Specific Language Component.

The Specific Language Component provides the detailed linguistic elements of the German language, descriptors of language competence for each grade, and outcomes to support sociocultural/sociolinguistic and strategic learning.

The Specific Language Component outlines the linguistic elements that students will need to be able to use the German language, while the General Language Component provides the context and purpose for using the language, and outlines the knowledge, skills and attitudes that students are to develop. The two components should be developed concurrently so that the language being learned is the language that students will need and be able to apply.

## Culture

The Culture section fosters the development of essential knowledge, skills and attitudes related to self, German language and cultures, the community and the world. “German cultures” refers to the cultures of German-speaking peoples.

## GENERAL OUTCOMES

General outcomes are broad statements that form the basis of this program of studies. Each general outcome outlines the key learnings that each section of the program is designed to support. The general outcomes describe the common goals that all students in the German Language Arts Kindergarten to Grade 9 learning sequence are expected to achieve.

German bilingual programming is designed to promote all-round personal development by fostering social, emotional, moral, intellectual and creative growth. To support this growth and development, the German Language Arts Kindergarten to Grade 9 program is built upon the following seven general outcomes.

## **Language Arts: General Language Component**

### **General Outcome 1**

Students will listen, speak, read, write, view and represent in German to explore thoughts, ideas, feelings and experiences.

### **General Outcome 2**

Students will listen, speak, read, write, view and represent in German to comprehend and respond personally and critically to oral, print, visual and multimedia texts.

### **General Outcome 3**

Students will listen, speak, read, write, view and represent in German to manage ideas and information.

### **General Outcome 4**

Students will listen, speak, read, write, view and represent in German to enhance the clarity and artistry of communication.

### **General Outcome 5**

Students will listen, speak, read, write, view and represent in German to celebrate and build community.

## **Language Arts: Specific Language Component**

### **General Outcome 6**

Students will use German confidently and competently in a variety of situations for communication, personal satisfaction and further learning.

## **Culture**

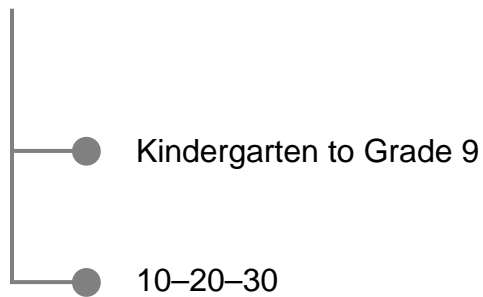
### **General Outcome 7**

Students will explore, understand and appreciate the cultures of German-speaking peoples for personal growth and satisfaction, and for participating in and contributing to an interdependent and multicultural global society.



# German Language Arts

## Authorized Annotated Resources Listed Alphabetically by Title



September 2009 (DRAFT)



# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30

**Please Note:**

Alberta Education strongly recommends that teachers read all selections in the student materials and all activities in the teacher materials prior to using them with students. Careful consideration should be given to the sensitivities of the student audience, the parent audience and the community.

Series / Title	Order No.	Price
<b>Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices</b>		
<b>Assessment Strategies</b>	<b>715633</b>	<b>\$16.00</b>
	(DVD)	
	<b>677586</b>	<b>\$23.65</b>
	(VHS)	

K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---	----	---	----	---



Status: Teaching

©2003 Videocassette / DVD

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

The resource offers a close examination of assessment in second language high school classrooms. Three case studies feature second language teachers using various assessment methods; e.g., the Integrated Performance Assessment Model, Performance Tasks and Backward Design. Each case study follows a teacher as she works through the process, from setting clear goals, giving directions and modelling, to giving immediate and helpful feedback to students on their performance.

Interviews with district assessment leaders and teachers convey the importance of identifying learning outcomes, designing engaging activities and providing specific and timely feedback to students. All are essential in building language proficiency in second language classrooms.

Demonstrations of teaching, learning and the assessment process are conducted in French, Spanish or English. Activities are student-centred and assessment-driven but are also interesting and fun. Comments from students reflect the success of these three case studies. They share how the teaching and learning activities motivated them to practise and improve throughout the course.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies*, *Communicating about Sports*, *Daily Routines*, *Exploring New Directions*, *Food Facts and Stories*, *Fruits of the Americas*, *Happy New Year!*, *Hearing Authentic Voices*, *Holidays and Seasons*, *Promoting Attractions of Japan*, *Routes to Culture*, *Sports in Action*, *Sports Stats* and *US and Italian Homes*.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

### *Time for Fun*

<b>Clara in Germany</b>	<b>710964</b>	<b>\$69.00</b>
-------------------------	---------------	----------------

K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	5	6	7	8	9	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



Status: Support

©2004 DVD

**Annotation:**

This resource presents Clara, a native of Germany, and the activities she engages in with her family and friends. Clara shares with viewers that elementary school in Germany is a half-day program. In the DVD, she tells about her after-school activities, such as completing homework, taking horseback riding lessons, watching football (soccer) on television and playing games with her family. She shows the viewers how she and her friends prepare for a play that they later perform for their families. The narration is in English but the conversations among the characters are in German. The story portrays a strong sense of independence and creativity. Teachers could encourage students to compare their activities with Clara's as shown in the video.

### *Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices*

<b>Communicating about Sports</b>	<b>644915</b>	<b>\$105.20</b>
-----------------------------------	---------------	-----------------

K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---	----	---	----	---



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

*Communicating about Sports* presents ideas and strategies, in Chinese, that teachers can use when teaching sports-related material to a class of Grade 6 second language students. Students work on various activities to practise using sports vocabulary; e.g., using a Venn diagram to compare what sports Chinese and Americans enjoy playing, interviewing a classmate about his or her sport-related likes and dislikes, role-playing. Students also practise writing Chinese characters in class, as homework and in an ongoing activity where they compose and send a letter to a pen pal in China.

In this resource, a teacher demonstrates her understanding of learner outcomes and how she incorporates them in her lessons. She uses total physical response (TPR) to involve students in acting out and saying sports vocabulary. She uses facial expressions and gestures to help students understand the terms. Small-group and large-group activities allow students opportunities to work with one or more of their classmates. Students comment on the importance of engaging activities that encouraged them to learn and practise the language.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies*, *Communicating about Sports*, *Daily Routines*, *Exploring New Directions*, *Food Facts and Stories*, *Fruits of the Americas*, *Happy New Year!*, *Hearing Authentic Voices*, *Holidays and Seasons*, *Promoting Attractions of Japan*, *Routes to Culture*, *Sports in Action*, *Sports Stats and US and Italian Homes*.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

### Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices

<b>Daily Routines</b>	<b>647068</b>	<b>\$105.20</b>
-----------------------	---------------	-----------------

K ✓	1 ✓	2 ✓	3 ✓	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

In this resource, a teacher walks the viewer through a typical lesson with a Grade 5 Japanese class. The video is useful to any teacher instructing in a second language classroom. It provides practical ideas and strategies, e.g., total physical response (TPR), modeling, paired practice and student-led charades, for vocabulary instruction.

In the video, students engage in activities; e.g., creating a personal daily routine, using filmstrip boxes. The routine is then shared with a partner who presents the daily routine to the class. In another activity, a Venn diagram is used to compare Japanese and American culture.

The video makes reference to language applications and cultural comparisons that coincide with curricular objectives found in the language and culture programs of study. Student perspectives, on the benefits of learning a second language, are also provided.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies, Communicating about Sports, Daily Routines, Exploring New Directions, Food Facts and Stories, Fruits of the Americas, Happy New Year!, Hearing Authentic Voices, Holidays and Seasons, Promoting Attractions of Japan, Routes to Culture, Sports in Action, Sports Stats and US and Italian Homes.*

### Das Deutschmobil

- **Das Deutschmobil 2: Lehrbuch (Student Textbook)** Out of print
- **Das Deutschmobil 2: Arbeitsbuch (Student Workbook)**
- **Das Deutschmobil 2: Sprechtexte, Lieder und Hörtexte (Audiocassette)**
- **Das Deutschmobil 2: Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)**
- **Das Deutschmobil 2: Testheft (Test Booklet)**
- **Das Deutschmobil 2: Testheft mit Lösungen (Answer Key to the Test Booklet)**

K	1	2	3	4 ✓	5 ✓	6	7	8	9	10	20	30
---	---	---	---	-----	-----	---	---	---	---	----	----	----



Status: Basic / Teaching

©1991 Print / Audiocassette  
-1999

**Annotation:**

*Das Deutschmobil 2* is an "all German" series that consists of a student textbook, a student workbook, an audiocassette, a test booklet and corresponding teacher's answer key, and a teacher's guide. It is a visually appealing series with colourful pictures and photographs. The student textbook provides learning activities such as games, rhymes, songs, dialogues and pictures that allow students to practise language concepts. Each lesson is presented in small, manageable increments that allow for communicative and cognitive approaches to learning. A detailed vocabulary index and table of contents are included. Note: the print size is small and closely clustered.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price															
<b><i>Das Deutschmobil</i></b>																	
• Das Deutschmobil 2 (neue): Lehrbuch (Student Textbook)	622078	\$38.60															
• Das Deutschmobil 2 (neue): Arbeitsbuch (Student Workbook)	622060	\$31.60															
• Das Deutschmobil 2 (neue): Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)	622086	\$37.30															
• Das Deutschmobil 2 (neue): Wörterheft (Worklist)	622119	\$16.25															
• Das Deutschmobil 2 (neue): Audio-CD zum Lehrbuch	Out of print																
• Das Deutschmobil 2 (neue): Testheft (Test Booklet)	622094	\$20.95															
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	✓	5	✓	6	7	8	9	10	20	30
K	1	2	3	4	✓	5	✓	6	7	8	9	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©2004 Print / Audio CD

**Annotation:**

*Das Deutschmobil 2 (neue)* is an "all German" series that consists of a student textbook, a student workbook, an audio CD, a test booklet and corresponding teacher's answer key, and a teacher's guide. It is a visually appealing series with colourful pictures and photographs. The student textbook provides learning activities such as games, rhymes, songs, dialogues and pictures that allow students to practise language concepts. Each lesson is presented in small, manageable increments that allow for communicative and cognitive approaches to learning. A detailed vocabulary index and table of contents are included. Note: the print size is small and closely clustered.

<b><i>Das Deutschmobil</i></b>																	
• Das Deutschmobil 3: Lehrbuch (Student Textbook)	Out of print																
• Das Deutschmobil 3: Arbeitsbuch (Student Workbook)	549248	\$25.90															
• Das Deutschmobil 3: Sprechtexte, Lieder und Hörtexte (Audiocassette)	Out of print																
• Das Deutschmobil 3: Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)	Out of print																
• Das Deutschmobil 3: Testheft (Test Booklet)	Out of print																
• Das Deutschmobil 3: Testheft mit Lösungen (Answer Key to Test Booklet)	Out of print																
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	✓	6	✓	7	8	9	10	20	30
K	1	2	3	4	5	✓	6	✓	7	8	9	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©1993 Print / Audiocassette  
-1998

**Annotation:**

*Das Deutschmobil 3* is an "all German" series that consists of a student textbook, a student workbook, an audiocassette, a test booklet and corresponding teacher's answer key, and a teacher's guide. It is a visually appealing series with colourful pictures and photographs. The grammar focus is maintained with reading comprehension and structured writing activities. The student textbook provides learning activities such as games, rhymes, songs, dialogues and pictures that allow students to practise language concepts. Each lesson is presented in small, manageable increments that allow for communicative and cognitive approaches to learning. A detailed vocabulary index and table of contents are included.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

### *Das Deutschmobil*

- **Das Deutschmobil 3 (neue): Lehrbuch (Student Textbook) (includes Audio-CD)** **753177**    **\$42.00**
- **Das Deutschmobil 3 (neue): Arbeitsbuch (Student Workbook)** **753176**    **\$32.65**
- **Das Deutschmobil 3 (neue): Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)** **753178**    **\$37.30**
- **Das Deutschmobil 3 (neue): Testheft (Test Booklet)** **753179**    **\$20.95**

K	1	2	3	4	5	✓ 6	✓ 7	8	9	10	20	30
---	---	---	---	---	---	-----	-----	---	---	----	----	----



Status: Basic / Teaching

©2005    Print / Audio CD

**Annotation:**

Das Neue Deutschmobil 3 is a German-language series that consists of a student textbook, student workbook, CD-ROM, test booklet, corresponding teacher's answer key and teacher's guide. It is a visually appealing series with imaginative illustrations. The grammar focus is maintained through reading comprehension and structured writing activities. The student textbook provides learning activities, e.g., games, rhymes, songs, dialogues and pictures, that allow students to practice language concepts. Each lesson is presented in manageable increments that allow for communicative and cognitive approaches to learning. A detailed vocabulary index, table of contents and task-based collection of phrases are included. Completion of the resource will take students to the B1 level of the Common European Framework of Reference (CEFR).

### *Dasda Aufbaukurs*

- **Dasda Aufbaukurs: Lehrbuch (Student Textbook)** **549488**    **\$44.20**
- **Dasda Aufbaukurs: Arbeitsbuch (Student Workbook)** **Out of print**
- **Dasda Aufbaukurs: Lehr- und Arbeitsbuch Kassette 1 und 2 (Audiocassette)** **549470**    **\$49.10**
- **Dasda Aufbaukurs: Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)** **549496**    **\$27.85**

K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	✓ 10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------	----	----



Status: Basic / Teaching

©1997 -2001    Print / Audiocassette

**Annotation:**

*Dasda Aufbaukurs* is an "all German" program that consists of a student textbook, a student workbook, a teacher's guide and an audiocassette. The series is designed for students who are learning German as a second language in Germany. The lessons progress rapidly and include reading comprehension strategies that students would find useful in other subject areas. The reading level is challenging. The student textbook could be used as either a supplementary or primary resource for students. There is a welcome emphasis on structural patterns—an area that is often difficult for learners of German as a second language. The student textbook is based on a communicative approach to language acquisition. It contains eight chapters that cover topics of interest to adolescents such as theatre, history and technological inventions. There is a great variety of short texts (e.g., expository and short narrative paragraphs, authentic texts, magazine articles) accompanied by photos and hand-drawn black and white illustrations that help students to understand the changing world around them. The texts often employ humour and elicit lively engagement in students. Some of the selections are linguistically demanding. There are numerous oral exercises and short writing assignments. The textbook explains and reinforces grammatical concepts.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>Dasda Grundkurs</b>		
• Dasda Grundkurs: Lehrbuch (Student Book)	549404	\$44.20
• Dasda Grundkurs: Arbeitsbuch (Student Workbook)	Out of print	
• Dasda Grundkurs: Lehr- und Arbeitsbuch (Audiocassette)	Out of print	
• Dasda Grundkurs: Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)	549412	\$35.10

K	1	2	3	4	5	6	7 ✓	8 ✓	9	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	---	----	----	----



Status: Basic / Teaching

©1997    Print / Audiocassette  
-2001

**Annotation:**

*Dasda Grundkurs* is an "all German" program that consists of a student textbook, a student workbook, a teacher's guide and an audiocassette. The series is designed for 12- to 16-year-old students who are learning German as a second language in Germany. The beginning lessons, in particular, assume that adolescent students have recently arrived in Germany. The lessons progress rapidly and include reading comprehension strategies that students would find useful in other subject areas. This series draws content from a variety of subject areas, including science, which may make it challenging for Grade 7 students. The student textbook could be used as either a supplementary or primary resource for students. There is a welcome emphasis on structural patterns—an area that is often difficult for learners of German as a second language. The student textbook is based on a communicative approach to language acquisition. It contains eight chapters that cover topics such as family, school, travel and clothing. There is a great variety of short texts (e.g., dialogues, expository paragraphs, comic strips, photo "stories" and authentic texts such as newspaper excerpts, textbook excerpts, maps, letters, resumes) accompanied by hand-drawn black and white illustrations that provide insight into everyday life and school in Germany. The texts often employ humour and elicit lively engagement in the students. There are numerous oral exercises and short writing assignments. Note: the format is somewhat cluttered. Some of the text is handwritten, and some of the drawings are unclear.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>Deutsch Aktuell (4th Ed.)</i></b>		
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.) (Student Book)		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Student Workbook		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Workbook: Teacher's Edition	551590	\$29.15
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Grammar and Vocabulary Exercises		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Teacher's Edition		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Teacher's Edition on CD-ROM	551532	\$106.80
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Teacher's Resource Kit		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Audiocassette Program		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): CD-ROM Program		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Compact Disc Program		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Overhead Transparencies		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Computer Software (Macintosh Version)		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Testing / Assessment Program (Audiocassette Version)		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Testing / Assessment Program (CD Version)		Out of print
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): TPR Storytelling Manual	551574	\$40.05
• Deutsch Aktuell 1 (4th Ed.): Video Program		Out of print

K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	✓ 10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------	----	----



Status: Teaching

©1998    Print / CD-ROM / Audiocassette /  
-2001    Videocassette

**Annotation:**

The *Deutsch Aktuell 1* series consists of a student textbook, a teacher's edition (both in print and on CD-ROM), two student workbooks, a comprehensive assessment package, a collection of transparencies, a compact disc/audiocassette program, a computer software program, a CD-ROM program, a test generator on CD-ROM, a TPR (Total Physical Response) storytelling manual, a video program, a teacher's resource kit and a CD/audiocassette testing/assessment program. The series provides teachers with an abundance of resources. It is designed for English-speaking students and many texts (e.g., instructions, explanations, cultural information) are in English. The design is colourful and the topics are relevant and familiar to adolescent learners at the entry level. The topics include family life, school, food, shopping, birthday celebrations, entertainment and travels, which enable students to discuss their own culture and gain insight into contemporary German society. The language includes idiomatic expressions used in German-speaking countries. Teachers are advised to make judicious selections of this overwhelmingly comprehensive collection of resources. The student textbook supports a communicative approach to language learning. Each chapter includes dialogues, expository paragraphs, cartoons, proverbs, photographs and maps, as well as a variety of learning activities that enable students to engage with the topic (e.g., role-playing activities, vocabulary exercises, writing activities). Each chapter also includes a vocabulary list and a section that explains a specific grammatical structure. There are twelve chapters in total. The book could be used for a two-year period. Note: The book is written from a US-American perspective, and there are many references to American culture in the cultural awareness texts. Some anachronisms are also evident (e.g., German currency, fashions apparent in photos).

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price														
<b><i>Deutsch Aktuell 1 (5th ed.)</i></b>																
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.) (Student Text)	706640	\$94.05														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Interactive Textbook on CD-ROM	753342	\$10.30														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Workbook	706658	\$20.20														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Workbook Teacher's Edition	706707	\$29.75														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Grammar and Vocabulary Exercises	706674	\$23.50														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Teacher's Edition	706666	\$104.85														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): ATE on CD-ROM (Macintosh / Windows Version)	706773	\$104.85														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Audio CD Program	706723	\$444.00														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Video Program	706731	\$538.40														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): DVD Program (Available from EMC/Paradigm Publishing)																
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Communicative Activities	706690	\$46.95														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Interactive CD-ROM (Macintosh / Windows Version)	706765	\$97.00														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Listening Activities	706749	\$156.45														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Overhead Transparencies	706715	\$281.65														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Test Generator (Macintosh / Windows Version)	706781	\$156.45														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): Testing/Assessment Program	706757	\$250.35														
• Deutsch Aktuell 1 (5th ed.): TPR Storytelling Manual	706682	\$45.40														
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	✓	8	9	10	20	30
K	1	2	3	4	5	6	7	✓	8	9	10	20	30			



Status: Basic / Support / Teaching

©2004 Print / CD-ROM / Videocassette

EMC Paradigm Publishing; 875 Montreal Way, ST. PAUL, MN 55102 USA  
Telephone: 800-328-1452

**Annotation:**

*Deutsch Aktuell 1* is level one of a comprehensive three-year high school program. There are 14 components: a textbook and workbook with teacher's editions for each, grammar and vocabulary exercises, listening activities, an assessment program, audio and video programs with manuals, overhead transparencies, an interactive CD-ROM program, communicative activities, a TPR storytelling manual, a DVD program and Internet activities.

The student textbook has 12 chapters and the design of each chapter is consistent with a colourful layout that engages the learner. The chapters are thematic and include a grammar summary, a vocabulary section and an index. At the end of each chapter are creative and challenging activities to enhance student learning. Themes in the textbook include greetings, life at home, school, life in the city, food, shopping, birthday celebrations, work, leisure and travelling.

This resource was developed for nonheritage students. The series demonstrates sound second language teaching pedagogy with a gradual progression of teaching and learning materials with consideration of students' interest and proficiency level.

**Comments:**

- Teacher support resources are available in print and on the CD-ROM for access and adaptation.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price													
<b><i>Deutsch Aktuell (4th Ed.)</i></b>															
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.) (Student Book)	551665	\$98.70													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Student Workbook	551673	\$21.05													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Workbook: Teacher's Edition	551756	\$30.75													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Grammar and Vocabulary Exercises	551649	\$32.30													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Teacher's Edition	551681	\$108.40													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Teacher's Edition on CD-ROM	551699	\$108.40													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Teacher's Resource Kit		Out of print													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Audiocassette Program (Audiocassettes and Program Manual)		Out of print													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Compact Disc Program (CDs and Program Manual)		Out of print													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Overhead Transparencies		Out of print													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Computer Software (IBM Version)		Out of print													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Computer Software (Macintosh Version)		Out of print													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Testing/Assessment Program (Audiocassette Version)		Out of print													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Testing/Assessment Program (CD Version)		Out of print													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Test Generator on CD-ROM		Out of print													
• Deutsch Aktuell 2 (4th Ed.): Video Program		Out of print													
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10 ✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">20 ✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ✓	20 ✓	30
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ✓	20 ✓	30			



Status: Teaching

©1998 Print / CD-ROM / Audiocassette / Videocassette

**Annotation:**

The *Deutsch Aktuell 2* series consists of a student textbook, a teacher's edition (both in print and on CD-ROM), two student workbooks, a comprehensive assessment package, a collection of transparencies, a compact disc/audiocassette program, a computer software program, a CD-ROM program, a video program, a teacher's resource kit and a CD/audiocassette testing/assessment program. The series provides teachers with an abundance of resources. It is designed for English-speaking students and many texts (e.g., instructions, explanations, cultural information) are in English, although there is less English content than *Deutsch Aktuell 1*. The design is colourful and the topics are relevant and familiar to adolescent learners at the intermediate level. The topics include some of those already encountered in *Deutsch Aktuell 1*, such as family life, food, and holidays. Additional topics include mobility (students learn about the German drivers' license process, the preference for bicycles and mopeds) and topical issues such as unemployment and the environment. These topics allow students to discuss their own culture and gain insight into contemporary German society. The language includes idiomatic expressions used in German-speaking countries. Teachers are advised to make judicious selections of this overwhelmingly comprehensive collection of resources. The student textbook supports a communicative approach to language learning. Each chapter includes dialogues, expository paragraphs, cartoons, proverbs, photographs and maps, as well as a variety of learning activities that enable students to engage with the topics (e.g., role-playing exercises, writing activities). Each chapter also includes a vocabulary list and a section that explains a specific grammatical structure. There are twelve chapters in total. The book could be used for a two-year period.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>Deutsch Aktuell 2 (5th ed.)</i></b>		
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.) (Student Text)	706799	\$98.60
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Workbook	706806	\$20.35
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Workbook Teacher's Edition	706848	\$31.30
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Grammar and Vocabulary Exercises	706822	\$23.50
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Teacher's Edition	706814	\$106.40
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): ATE on CD-ROM (Macintosh / Windows Version)	706905	\$106.40
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Audio CD Program	706864	\$455.80
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Video Program	706872	\$550.20
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Communicative Activities	706830	\$46.95
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Listening Activities	706880	\$156.45
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Overhead Transparencies	706856	\$297.30
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Test Generator (Macintosh / Windows Version)	706913	\$172.15
• Deutsch Aktuell 2 (5th ed.): Testing/Assessment Program	706898	\$266.00

K	1	2	3	4	5	6	7	8	✓	9	✓	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



Status: Basic / Support / Teaching

©2004 Print / CD-ROM / Videocassette

**Annotation:**

*Deutsch Aktuell 2* is level two of a comprehensive three-year high school program. There are 12 components: a textbook and workbook with teacher's editions for each, grammar and vocabulary exercises, listening activities, a testing/assessment program, audio CDs, videos, overhead transparencies, communicative activities and Internet activities.

The student textbook has 12 chapters and the design of each chapter is consistent with a colourful layout that engages the learner. Each chapter contains an introduction, text, comprehension questions, grammar, cultural information related to the chapter and exercises. At the end of each chapter is a glossary of the key expressions and vocabulary. Themes in the textbook include transportation, outdoor activities, holidays, life in the city and the country, hobbies (e.g., shopping, music, going out), festivals, media and communication, health, youth culture and traffic. Supplementary materials labelled: LektionB: provide additional materials for classroom activities or homework. A three-to-five page summary of the chapter helps students reflect on their progress.

This resource was developed for nonheritage students. The series demonstrates sound second language teaching pedagogy with a gradual progression of teaching and learning materials with consideration of students' interest and proficiency level.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price															
<b><i>Deutsch Aktuell (4th Ed.)</i></b>																	
• Deutsch Aktuell 3 (4th Ed.) (Student Book)	484501	\$100.30															
• Deutsch Aktuell 3 (4th Ed.): Workbook	Out of print																
• Deutsch Aktuell 3 (4th Ed.): Workbook: Teacher's Edition	Out of print																
• Deutsch Aktuell 3 (4th Ed.): Teacher's Edition	484543	\$110.00															
• Deutsch Aktuell 3 (4th Ed.): Audiocassette Program (includes Program Manual)	Out of print																
• Deutsch Aktuell 3 (4th Ed.): Compact Disc Program (includes Program Manual)	Out of print																
• Deutsch Aktuell 3 (4th Ed.): Testing / Assessment Program (Audio CD Version)	484569	\$233.95															
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td> <td style="padding: 2px;">1</td> <td style="padding: 2px;">2</td> <td style="padding: 2px;">3</td> <td style="padding: 2px;">4</td> <td style="padding: 2px;">5</td> <td style="padding: 2px;">6</td> <td style="padding: 2px;">7</td> <td style="padding: 2px;">8</td> <td style="padding: 2px;">9</td> <td style="padding: 2px;">10</td> <td style="padding: 2px;">20</td> <td style="padding: 2px;">✓</td> <td style="padding: 2px;">30</td> <td style="padding: 2px;">✓</td> </tr> </table>	K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20	✓	30	✓		
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20	✓	30	✓			



Status: Teaching

©1999 Print / Audiocassette / CD-ROM

**Annotation:**

The *Deutsch Aktuell 3* series consists of a student textbook, a teacher's edition, one student workbook, a comprehensive assessment package, a compact disc/audiocassette program and a CD/audiocassette testing/assessment program. The series provides teachers with an abundance of resources. It is designed for English-speaking students, but contains only a limited amount of English text. The design is colourful and the topics are of interest to advanced students. Many of the chapter themes contain historical, mythological and contemporary political information. Each chapter includes information about a specific region in the German-speaking countries, biographical information on famous people, literary tests (poems or short prose), and a variety of texts expanding on the overall topic of the chapter. These topics allow students to discuss their own culture and gain insight into contemporary German society. The language includes idiomatic expressions used in German-speaking countries. The student textbook supports a communicative approach to language learning. Each chapter includes dialogues, expository paragraphs, cartoons, proverbs, photographs, maps, literary texts and biographies, as well as a variety of learning activities that enable students to engage with the topic (e.g., group discussion activities, vocabulary and grammar exercises, writing activities). All texts and instructions are exclusively in German. Each chapter also contains a vocabulary list and a section that explains a specific grammatical structure in English. Note: The book is written from a US-American perspective, and there are many references to American culture in the cultural awareness texts. Some anachronisms are also evident (e.g., German currency, fashions apparent in photos).

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price													
<b><i>Deutsch Aktuell 3 (5th ed.)</i></b>															
• Deutsch Aktuell 3 (5th ed.) (Student Text)	706921	\$100.15													
• Deutsch Aktuell 3 (5th ed.): Workbook	706947	\$21.90													
• Deutsch Aktuell 3 (5th ed.): Workbook Teacher's Edition	706955	\$31.30													
• Deutsch Aktuell 3 (5th ed.): Teacher's Edition	706939	\$107.95													
• Deutsch Aktuell 3 (5th ed.): Audio CD Program	706963	\$467.60													
• Deutsch Aktuell 3 (5th ed.): Video Program	706971	\$312.95													
• Deutsch Aktuell 3 (5th ed.): Testing/Assessment Program	706989	\$281.65													
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10 ✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ✓	20	30
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ✓	20	30			



Status: Support / Teaching

©2005 Print / CD-ROM / Videocassette

**Annotation:**

*Deutsch Aktuell 3* is level three of comprehensive three-year high school program. There are seven components: a textbook and workbook with teacher's editions for each, a testing/assessment program, an audio CD and a video program.

The student textbook has 10 chapters and the design of each chapter is consistent with a colourful layout that engages the learner. The chapters are thematic and include a grammar summary, a vocabulary section and an index. At the end of each chapter are creative and challenging activities to enhance student learning. Themes in the textbook include Europe (history and current situations), Germany in the Middle Ages, neighbouring countries (Switzerland, Austria and Czechoslovakia), festivals, international relations (United Nations) and the environment.

This resource was developed for nonheritage students. The series demonstrates sound second language teaching pedagogy with a gradual progression of teaching and learning materials with consideration of students' interest and proficiency level.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price														
<b><i>Deutsch International</i></b>																
• Deutsch International 1: Textbuch (Student Textbook)	551136	\$32.15														
• Deutsch International 1: Arbeitsbuch (Student Workbook)	551110	\$22.25														
• Deutsch International 1: Kasette 1, 2 (Audiocassettes)	551219	\$52.60														
• Deutsch International 1: Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)	551144	\$39.65														
• Deutsch International 1: Leistungsmessung (Assessment Workbook)	551152	\$29.25														
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	✓	7	8	9	10	20	30
K	1	2	3	4	5	6	✓	7	8	9	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©1999 Print / Audiocassette  
-2000

**Annotation:**

The *Deutsch International 1* series consists of a student textbook, a student workbook, a teacher's guide, an assessment workbook and two audiocassettes. It is a contemporary, visually appealing resource that is informed by language acquisition theory and approaches. The series, which was developed for an international clientele, is particularly useful for bilingual programs as the texts and resources are "all German." It addresses topics of interest to adolescents including everyday life, school, urban life, fashion and travel. The language is up to date and includes idiomatic expressions that young people in German-speaking countries use. Students are invited to extend their knowledge by using the Internet. The student textbook contains a variety of texts including dialogues, newspaper articles, tourist information, diary entries, debates and short stories. It is a well-designed resource with colourful and contemporary visuals. Vocabulary and grammatical structures are reinforced with easy-to-follow interactive activities. The learning activities, language, examples, and case scenarios are age-appropriate and support a communicative approach to language learning. The textbook promotes respect for diversity and inclusion. Many units promote an awareness of globalization and the multicultural community. Note: The first three chapters serve to introduce beginners to the study of the German language. Students could use these chapters for review purposes.

<b><i>Deutsch International</i></b>																
• Deutsch International 2: Textbuch (Student Textbook)	551186	\$32.15														
• Deutsch International 2: Arbeitsbuch (Student Workbook)	551160	\$22.25														
• Deutsch International 2: Kasette 1, 2 (Audiocassettes)	551178	\$52.60														
• Deutsch International 2: Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)	551194	\$39.65														
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	✓	8	9	10	20	30
K	1	2	3	4	5	6	7	✓	8	9	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©1999 Print / Audiocassette  
-2001

**Annotation:**

The *Deutsch International 2* series consists of a student textbook, a student workbook, a teacher's guide and two audiocassettes. It is a contemporary, visually appealing resource that is informed by language acquisition theory and approaches. The series, which was developed for an international clientele, is particularly useful for bilingual programs as the texts and resources are "all German." It addresses topics of interest to adolescents including everyday life, school, urban life, fashion and travel. The language is up to date and includes idiomatic expressions that young people in German-speaking countries use. Students are invited to extend their knowledge by using the Internet. The student textbook contains a variety of texts including dialogues, newspaper articles, tourist information, diary entries, debates, and short stories. It is a well-designed resource with colourful and contemporary visuals. Vocabulary and grammatical structures are reinforced with interactive activities. The learning activities, language, examples and case scenarios are age-appropriate and support a communicative approach to language learning. The textbook promotes respect for diversity and inclusion. Many units promote an awareness of globalization and the multicultural community.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price														
<b><i>Deutsch International</i></b>																
• Deutsch International 3: Textbuch (Student Textbook)	551227	\$32.15														
• Deutsch International 3: Arbeitsbuch (Student Workbook)	551201	\$22.25														
• Deutsch International 3: Kassette 1, 2 (Audiocassettes)	551219	\$52.60														
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	8	✓	9	10	20	30
K	1	2	3	4	5	6	7	8	✓	9	10	20	30			



Status: Basic

©1999 Print / Audiocassette  
-2001

**Annotation:**

The *Deutsch International 3* series consists of a student textbook, a student workbook and two audiocassettes. It is a contemporary, visually appealing resource that is informed by language acquisition theory and approaches. The series, which was developed for an international clientele, is particularly useful for bilingual programs as the texts and resources are "all German." It addresses topics of interest to adolescents including cultural life, civil service, rural and urban lifestyles, and media studies. The language is up to date and includes idiomatic expressions that young people in German-speaking countries use. Students are invited to extend their knowledge by using the Internet. The student textbook contains a variety of texts including dialogues, newspaper articles, tourist information, diary entries, debates and short stories. It is a well-designed resource with colourful and contemporary visuals. Vocabulary and grammatical structures are reinforced with interactive activities. The learning activities, language, examples and case scenarios are age-appropriate and support a communicative approach to language learning. The textbook promotes respect for diversity and inclusion. Many units promote an awareness of globalization and the multicultural community.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price													
<b>Deutsch mit Grips - Lehrwerk für Jugendliche 1</b>															
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deutsch mit Grips - Lehrwerk für Jugendliche 1: Kursbuch (Student Text)</li> <li>• Deutsch mit Grips - Lehrwerk für Jugendliche 1: Arbeitsbuch (Workbook)</li> <li>• Deutsch mit Grips - Lehrwerk für Jugendliche 1 (Audio CD-ROM)</li> <li>• Deutsch mit Grips - Lehrwerk für Jugendliche 1: Lehrerhandbuch (Teacher Guide)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>754300</li> <li>754301</li> <li>754302</li> <li>754303</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>\$33.60</li> <li>\$26.10</li> <li>\$33.60</li> <li>\$28.00</li> </ul>													
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10 ✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">20 ✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">30 ✓</td> </tr> </table>	K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ✓	20 ✓	30 ✓		
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ✓	20 ✓	30 ✓			



Status: Basic

©2001 Print / Audio CD

**Annotation:**

*Deutsch mit Grips – Lehrwerk für Jugendliche* by Klett is a user-friendly collection of resources that are current and well organized. The teacher guide includes a variety of activities, transcripts, blackline masters (including grammar references that may be duplicated for students) and answers to exercises.

The textbook is colourful, contemporary and supports a variety of learning styles. The 13 units presented focus on the student and his or her surroundings, using a balance between text, images and audio exercises that encourage classroom participation and further learning.

The workbook uses engaging worksheets to reinforce the material covered in class. It is easy for students to navigate between textbook and workbook as the workbook clearly indicates the corresponding page in the textbook. It is black and white.

The teacher’s guide connects the textbook and workbook together for instructors by providing a variety of presentation ideas. The audio exercises are transcribed, blackline masters are provided and a quick grammar reference guide is also included. Answers for exercises are provided and easy to find.

The CD case includes a leaflet that provides an overview of tracks and corresponding exercises. The sound on this CD is clear.

**Cautions:**

- There are references to drinking beer as part of German culture on page 34 in the student textbook. Similar references are found on pages 12, 72, 83 and 111 in the student workbook and pages 88, 90 and 130 in the teacher’s guide.
- There is a reference to cigarette smoking on page 59 in the student textbook and page 83 in the student workbook.
- There is a negative reference to body image included in a poem about waterways on page 90 in the student textbook.
- Track number 8 of the audio CD–ROM contains inappropriate and derogatory comments. Teachers are advised not to use this track.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
• Deutsche Kinderlieder	595499	\$10.60
• Pit und Loro	595506	\$10.60
• Fritz und der kleine Vogel	Out of print	
• Guten Tag, kleine Maus!	595522	\$10.60

K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	5	6	7	8	9	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



Status: Support

Print

### Annotation:

This resource consists of a collection of mini-readers including bridged fairy tales and a selection of short stories covering a variety of topics such as animals and friendship. They are geared to a variety of age levels determined by content, print size and layout. The texts can be used as a levelled reading series. Some readers support Reader's Theatre and/or offer extended activities such as crossword puzzles.

### ***Eurolingua Deutsch***

• Eurolingua Deutsch 2 (1st Ed.): Textbuch (Student Textbook)	550980	\$49.00
• Eurolingua Deutsch 2 (1st Ed.): Sprachtraining (Student Workbook)	550972	\$22.25
• Eurolingua Deutsch 2 (1st Ed.): Kasette 1, 2 (Audiocassettes)	Out of print	
• Eurolingua Deutsch 2 (1st Ed.): CD 1, 2, 3 (Compact Discs)	551029	\$70.95
• Eurolingua Deutsch 2 (1st Ed.): The Learner's Handbook	Out of print	
• Eurolingua Deutsch 2 (1st Ed.): Vokabeltaschenbuch (Pocket Dictionary)	551003	\$16.25
• Eurolingua Deutsch 2 (1st Ed.): Multimedia-Sprachkurs (CD-ROM) (Multimedia Language Course)	550964	\$79.85
• Eurolingua Deutsch 2 (1st Ed.): Kursleiterhandbuch (Teacher's Guide)	550956	\$46.65

K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	✓	20	✓	30	✓
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---	----	---	----	---



Status: Teaching

©1998    Print / Audiocassette / CD-ROM  
-2001

### Annotation:

*Eurolingua Deutsch 2* is an "all German" series that consists of a student textbook and corresponding teacher's guide, a student workbook, two audiocassettes, three CDs, a multimedia software package and a pocket dictionary. It also includes a learner's handbook that teachers can use as a supplementary resource for Levels 2 and 3. The series is designed for adult language learners but is suitable for Senior High students. It addresses structural aspects of the German language and provides strategies for vocabulary acquisition. The learning activities are diverse, interactive and easy to follow. The series is attractively designed, well-researched and pedagogically sound. *Eurolingua Deutsch 2* presents German culture as vibrant and ever-changing, rather than homogeneous and traditional. It covers not only predictable topics such as cultural customs, food and lifestyles but also topics such as the history of fashion, international relations and the future of the planet. It provides a glimpse into European subcultures and includes samples of contemporary music and references to popular culture. The student textbook contains diverse illustrations (e.g., comics, works of art, graphs, photos) and is visually appealing with a clear layout. It contains a variety of texts including dialogues, newspaper articles, stories, poems and advertisements. Interactive learning activities enable students to work with the texts, enhance their vocabulary, and build and improve upon grammatical usage. Note: The textbook is designed as a consumable resource for adult language learners. It contains numerous learning activities that invite students to fill in blanks, cross out words, solve crossword puzzles, match question and answer etc. In a school setting where textbooks must be shared by several classes, the teacher is presented with a challenge to ensure students do not write answers directly in the textbook.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>Eurolingua Deutsch</i></b>		
• Eurolingua Deutsch 3 (1st Ed.): Textbuch (Student Textbook)	551079	\$49.00
• Eurolingua Deutsch 3 (1st Ed.): Sprachtraining (Student Workbook)	551061	\$22.25
• Eurolingua Deutsch 3 (1st Ed.): Kasette 1, 2 (Audiocassettes)	Out of print	
• Eurolingua Deutsch 3 (1st Ed.): CD 1, 2, 3 (Compact Discs)	551029	\$70.95
• Eurolingua Deutsch 3 (1st Ed.): Vokabeltaschenbuch (Pocket Dictionary)	551087	\$16.25
• Eurolingua Deutsch 3 (1st Ed.): Kursleiterhandbuch (Teacher's Guide)	Out of print	

K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20	✓	30	✓
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	---	----	---



Status: Teaching

©1999 Print / Audiocassette / CD-ROM  
-2002

**Annotation:**

*Eurolingua Deutsch 3* is an "all German" series that consists of a student textbook and corresponding teacher's guide, a student workbook, two audiocassettes, three CDs and a pocket dictionary. It also includes a learner's handbook that teachers can use as a supplementary resource for Levels 2 and 3. The series is designed for adult language learners but is suitable for Senior High students. It addresses structural aspects of the German language and provides strategies for vocabulary acquisition. The learning activities are diverse, interactive and easy to follow. The series is attractively designed, well-researched and pedagogically sound. *Eurolingua Deutsch 3* presents German culture as vibrant and ever-changing, rather than homogeneous and traditional. It covers not only predictable topics such as cultural customs, food and lifestyles but also political, historical and social issues such as German reunification, multiculturalism and technological innovation. It provides a glimpse into European subcultures and includes samples of contemporary music and references to popular culture. The student textbook contains diverse illustrations (e.g., comics, works of art, graphs, photos) and is visually appealing with a clear layout. It contains a variety of texts including dialogues, newspaper articles, stories, poems and advertisements. Interactive learning activities enable students to work with the texts, enhance their vocabulary, and build and improve upon grammatical usage. Note: the textbook is designed as a consumable resource for adult language learners. It contains numerous learning activities that invite students to fill in blanks, cross out words, solve crossword puzzles, match questions and answer, etc. In a school setting where textbooks must be shared by several classes, the teacher is presented with a challenge to ensure students do not write answers directly in the textbook.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

### Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices

<b>Exploring New Directions</b>	<b>644931</b>	<b>\$105.20</b>
---------------------------------	---------------	-----------------

K ✓	1 ✓	2 ✓	3 ✓	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

This resource demonstrates the teaching of Chinese in a multilevel class (Levels 2, 3 and 4), using a theme-based approach. In the video, the teacher leads students in an exploration of directions, both literally and metaphorically.

First, Level 2 and 3 students work in small groups to learn how to get to a Chinese restaurant. They use simple maps they have created to facilitate questions and answers, including finding directions and providing descriptions of neighbourhood buildings and services.

At the same time, Level 4 students in the class practise reciting two poems from the Chinese literature curriculum. The video shows how these students interact with each other in their discussions about various interpretations of the poems.

Student groups at each level demonstrate their product and the teacher provides constructive comments.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies, Communicating about Sports, Daily Routines, Exploring New Directions, Food Facts and Stories, Fruits of the Americas, Happy New Year!, Hearing Authentic Voices, Holidays and Seasons, Promoting Attractions of Japan, Routes to Culture, Sports in Action, Sports Stats and US and Italian Homes.*

### Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices

<b>Food Facts and Stories</b>	<b>647092</b>	<b>\$105.20</b>
-------------------------------	---------------	-----------------

K ✓	1 ✓	2 ✓	3 ✓	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

In this video, a Grade 8 teacher guides viewers through a lesson where students use mathematics and science skills to interpret nutritional information on a Spanish-language menu. This lesson integrates authentic materials, makes connections to other academic areas and develops interpretive and interpersonal communication skills.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies, Communicating about Sports, Daily Routines, Exploring New Directions, Food Facts and Stories, Fruits of the Americas, Happy New Year!, Hearing Authentic Voices, Holidays and Seasons, Promoting Attractions of Japan, Routes to Culture, Sports in Action, Sports Stats and US and Italian Homes.*

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price																										
<b>Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices</b>																												
<b>Fruits of the Americas</b>	<b>647125</b>	<b>\$105.20</b>																										
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">1</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">2</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">3</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">4</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">5</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">6</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">7</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">8</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">9</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">10</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">20</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">30</td><td style="text-align: center;">✓</td> </tr> </table>			K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓
K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓			



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

In this video, a Grade 4 Spanish teacher guides viewers through a vocabulary-building lesson about familiar and unfamiliar fruit, using visual media and multisensory activities. In the lesson, students learn what country the fruit comes from and try to identify it, and categorize it as sweet or sour, by touching and tasting it.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies*, *Communicating about Sports*, *Daily Routines*, *Exploring New Directions*, *Food Facts and Stories*, *Fruits of the Americas*, *Happy New Year!*, *Hearing Authentic Voices*, *Holidays and Seasons*, *Promoting Attractions of Japan*, *Routes to Culture*, *Sports in Action*, *Sports Stats* and *US and Italian Homes*.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b>Geni@!: Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche</b>		
• Geni@!: Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche: Kursbuch B1 Zertifikatsniveau (Student Textbook)	624727	\$32.65
• Geni@!: Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche: Arbeitsbuch B1 Zertifikatsniveau (Workbook)	624735	\$23.30
• Geni@!: Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche: Kursbuch A2	624660	\$30.30
• Geni@!: Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche: Workbook A2	624686	\$23.30
• Geni@!: Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche: Glossary German - English A2	624678	\$16.25
• Geni@!: Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche: Lehrerhandbuch A2	Vendor Direct	
• Geni@!: Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche: Testheft A2 (with CD-ROM) (Test Booklet)	624701	\$39.65

K	1	2	3	4	5	6	7	✓	8	✓	9	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



Status: Basic / Support / Teaching

©2003 Print / CD-ROM  
-2004

Langenscheidt Publishers Inc.; 46-35 54th Road, MASPETH, NY 11378 USA  
Telephone: 718-784-0055

**Annotation:**

This resource package (Volume 2) consists of a student textbook, a German–English glossary, a workbook, a teacher’s resource manual and a CD–ROM. Content and grammatical elements are a good fit with the general and specific outcomes of the program of studies. The resources focus on student-centred learning, learning strategies and pronunciation, and are written entirely in German. The student text is visually and thematically appealing to young people. Each chapter is six pages long and provides many oral practice opportunities. *Geni@! Arbeitsbuch B1* accompanies the student text *Geni@! B1*. The teacher’s resource manual contains the entire student text in smaller format surrounded by teaching notes, cultural information, additional reproducible materials, a transcript of the audio texts contained in the student text and workbook, and an answer key for all exercises in the student workbook. The teacher’s manual is written in German. The teaching resources are further supported by online projects available at [www.langenscheidt.de](http://www.langenscheidt.de).

<b>German Games with Aims: Communicative Activities for the Language Classroom</b>												<b>548266</b>	<b>\$60.05</b>
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---------------	----------------

K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---	----	---	----	---



Status: Teaching

©2000 Print

**Annotation:**

*German Games with Aims* is a book of 36 reproducible, topic-based games that high school students can play in small or large groups. The games allow students to practise new language concepts in real-life situations (e.g., at a restaurant, at home, while shopping). Cooperative learning is encouraged in a nonthreatening, noncompetitive way. The rules are clearly explained (in English) and variations of the games are suggested. The index clearly matches the grammatical concepts and vocabulary to the games in which they can be practised.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

### *This is My Country I*

<b>Germany with Jacob</b>	<b>710906</b>	<b>\$69.00</b>
---------------------------	---------------	----------------

K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	5	6	7	8	9	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



Status: Support

©2004 DVD

**Annotation:**

In this resource, Jacob and his cousin present various landmarks and points of attraction in Berlin. They take viewers to the waterways, a palace, a go-kart park, a car museum, a piano museum, a science museum, a television tower, a bell tower and a chocolate shop. Jacob talks about the geography, the climate and the currency used in Germany. The video concludes with an Easter egg hunt that is easily related to by students in Canada. The narration is in English and the conversations among the characters are in German. Teachers could encourage students to compare their activities with Jacob's as shown in the video.

### *Hallo, da bin ich! Deutsch für Kinder*

- |  |         |          |
|--|---------|----------|
| • Hallo, da bin ich! 1 (Student Reader)                                | 551285  | \$27.95  |
| • Hallo, da bin ich! 1: Arbeitsheft (Student Workbook)                 | 551293  | \$16.95  |
| • Hallo, da bin ich! 1: Kasette 1 (Audiocassette)                      | 551318  | \$49.00  |
| • Hallo, da bin ich! 1: Kasette 2 (Audiocassette)                      | Pending |          |
| • Hallo, da bin ich! 1: Handbuch für den Unterricht (Teacher's Manual) | 551334  | \$25.75  |
| • Hallo, da bin ich! 1: Arbeitsfolien (Transparencies)                 | 551326  | \$178.85 |
| • Hallo, da bin ich! 1: Kopiervorlagen (Blackline Masters)             | Pending |          |

K	1	✓	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



Status: Basic / Teaching

©1999 Print / Audiocassette  
-2001

**Annotation:**

*Hallo, da bin ich! 1* is an "all German" series that consists of a student reader, a student workbook, an audiocassette, transparencies, blackline masters and a corresponding teacher's manual. The series consists of seven extended units and two supplementary units. It could form the primary instructional resources for a Grade 1 program, however it will need to be supplemented with additional units and resources to adequately cover the full Grade 1 curriculum. The series follows the story of a rabbit and his interactions with his family, extended family and community. The topics and language are age-appropriate and will help students to communicate in a variety of genres. The material is based on contemporary home-school situations, but the content is not exclusively Canadian. Note: there are no structured assessment tools. The student reader contains seven lessons with multi-coloured pictures. It tells the story of the rabbit and his interactions with his family extended family and community. Colourful, vibrant pictures help students follow along and retell the narrative.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price														
<b><i>Hallo, da bin ich! Deutsch für Kinder</i></b>																
• Hallo, da bin ich! 2 (Student Reader)	551350	\$27.95														
• Hallo, da bin ich! 2: Arbeitsheft (Student Workbook)	551368	\$19.30														
• Hallo, da bin ich! 2: Handbuch für den Unterricht (Teacher's Manual)	551384	\$25.75														
• Hallo, da bin ich! 2: Arbeitsfolien (Transparencies)	551376	\$178.85														
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	✓	3	4	5	6	7	8	9	10	20	30
K	1	2	✓	3	4	5	6	7	8	9	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©2001 Print  
-2002

**Annotation:**

*Hallo, da bin ich! 2* is an "all German" series that consists of a student reader, a student workbook, an audiocassette, transparencies, blackline masters and a corresponding teacher's manual. The series consists of 10 extended units that could form the core instructional resources for a Grade 2 program. The series continues the story of the rabbit introduced in series 1; in series 2 the rabbit family integrates with a human family and takes part in their experiences (e.g., their travels to Switzerland). The topics and language are age-appropriate and will help students to communicate in a variety of genres. The material is based on contemporary home-school situations, but the content is not exclusively Canadian. Note: there are no structured assessment tools. The student reader contains 10 lessons with multi-coloured pictures. Colourful, vibrant pictures help students follow along and retell the narrative.

### ***Hallo, Peter - Wir Lernen Deutsch***

• Hallo, Peter - Wir Lernen Deutsch: Ein Sprachkurs für Kinder: Lehrbuch 1 - Neubearbeitung (Audiocassette)	Out of print
• Hallo, Peter - Wir Lernen Deutsch: Ein Sprachkurs für Kinder: Liederkiste 1 Liederheft (Song Book)	Out of print
• Hallo, Peter - Wir Lernen Deutsch: Ein Sprachkurs für Kinder (Neu): Lehrbuch 2	550469    \$31.70

K	1	2	3	4	✓	5	6	7	8	9	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



Status: Teaching

©1993– Print / Audiocassette  
2000

**Annotation:**

This resource consists of *Sprachbuch 2* and *Liederheft 1*. The *Sprachbuch* is a collection of short stories, dialogues and factual information. Each selection introduces new vocabulary with accompanying pictures. *Liederheft 1* is a collection of German songs—both contemporary songs and folk songs. A tape supporting *Liederheft 1* is also available.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
• Hans im Glück	595308	\$10.60
• Die Prinzessin auf der Erbse	595316	\$10.60
• Die Geschichte von den Rosinenbrötchen	Out of print	
• Pedro, das Dromedar	595332	\$10.60
• Der glückliche Löwe	595340	\$10.60
• Vom Fisher und seiner Frau	595358	\$10.60
• Tim, der Lausbub	595366	\$10.60
• Die Wichtelmänner	595374	\$10.60
• Der Hase und der Igel	595382	\$10.60
• Die goldene Gans	595390	\$10.60
• Des Kaisers neue Kleider	595407	\$10.60
• Frau Holle	595415	\$10.60
• Der kleine Hund	595423	\$10.60
• Die Brener Stadtmusikanten	595431	\$10.60
• Die Räuber vom Turia-Wald	595449	\$10.60
• Der kleine Vogel	Out of print	
• Der Rattenfänger von Hameln	595465	\$10.60
• Malgeschichten	Out of print	
• Simon und Katharina	595481	\$10.60

K	1	2	3 ✓	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	20	30
---	---	---	-----	-----	-----	-----	---	---	---	----	----	----



Status: Support

Print

**Annotation:**

This resource consists of a collection of mini-readers including bridged fairy tales and a selection of short stories covering a variety of topics such as animals and friendship. They are geared to a variety of age levels determined by content, print size and layout. The texts can be used as a levelled reading series. Some readers support Reader's Theatre and/or offer extended activities such as crossword puzzles.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price																										
<b>Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices</b>																												
<b>Happy New Year!</b>	<b>647084</b>	<b>\$105.20</b>																										
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">1</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">2</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">3</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">4</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">5</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">6</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">7</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">8</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">9</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">10</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">20</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">30</td><td style="text-align: center;">✓</td> </tr> </table>			K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓
K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓			



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

This video shows a second-year Japanese classroom in a senior high school. The video focuses on the importance of being an active learner and incorporating a student-centred approach to learning a second language. The teacher acts as a facilitator and guides students through their learning about the Japanese language and culture by engaging them in a common topic; i.e., celebrating New Year's Day in Japan.

The teacher engages students in active learning and accommodates different learning styles by creating a learning environment in which the class is divided into two groups. One group focuses on reading and writing about activities that happen in Japan on New Year's Day; e.g., special foods and exchanging gifts (money). The second group participates in authentic New Year's Day activities; e.g., singing songs, making cards and playing games. Both groups then switch activities. At the end of the video, the instructor gives students an opportunity to articulate what they have learned, in English, to assess their understanding of concepts learned during the lesson.

The video also offers a cross-cultural analysis of how New Year's Day is celebrated in different cultures around the world.

This resource supports many of the curricular objectives found in the language and culture programs of study and has a good instructional design.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies*, *Communicating about Sports*, *Daily Routines*, *Exploring New Directions*, *Food Facts and Stories*, *Fruits of the Americas*, *Happy New Year!*, *Hearing Authentic Voices*, *Holidays and Seasons*, *Promoting Attractions of Japan*, *Routes to Culture*, *Sports in Action*, *Sports Stats* and *US and Italian Homes*.

**Comments:**

- The context of the film takes place at a senior high school level; however, the methodology of teaching a second language and the suggested activities can be implemented at any grade.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

### Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices

<b>Hearing Authentic Voices</b>	647117	\$105.20
---------------------------------	--------	----------

K ✓	1 ✓	2 ✓	3 ✓	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

In this video, the class engages in mock telephone conversations, brainstorms ways that American teenagers spend their time and reviews a video of Spanish-speaking youths discussing their leisure activities. Later in the video, two native Mexican students visit the class and answer questions about how they spend their free time in Mexico.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies, Communicating about Sports, Daily Routines, Exploring New Directions, Food Facts and Stories, Fruits of the Americas, Happy New Year!, Hearing Authentic Voices, Holidays and Seasons, Promoting Attractions of Japan, Routes to Culture, Sports in Action, Sports Stats and US and Italian Homes.*

### Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices

<b>Holidays and Seasons</b>	631376	\$105.20
-----------------------------	--------	----------

K ✓	1 ✓	2 ✓	3 ✓	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

This video depicts a grade 3 and 4 German classroom where the teacher does not have a homeroom. She demonstrates a creative way to use teaching materials that allows her to have all materials on a cart. The lesson presented on the video combines the topics of seasons and holidays, e.g., Fasching, Halloween, to reinforce basic reading skills, build cultural knowledge and introduce more abstract thinking. The teacher begins and concludes the lesson by having students sing theme-related songs to establish the learning environment and to reinforce their learning. During the lesson, she uses visuals, e.g., student-made month and season clocks, sentence strips, a Venn diagram, to engage students in the active learning of German. She groups students in a circle or in pairs to allow them to participate and practise German in meaningful ways.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies, Communicating about Sports, Daily Routines, Exploring New Directions, Food Facts and Stories, Fruits of the Americas, Happy New Year!, Hearing Authentic Voices, Holidays and Seasons, Promoting Attractions of Japan, Routes to Culture, Sports in Action, Sports Stats and US and Italian Homes.*

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>Huckepack</i></b>		
• Huckepack: <b>Gemeinsam lernen macht Spaß: Deutsch als Fremdsprache für die Grundshule: Handbuch</b>	<b>607864</b>	<b>\$34.85</b>
• Huckepack: <b>Gemeinsam lernen macht Spaß: Deutsch als Fremdsprache für die Grundshule: Materialienbuch</b>	<b>607872</b>	<b>\$44.20</b>
• Huckepack: <b>Gemeinsam lernen macht Spaß: Deutsch als Fremdsprache für die Grundshule: Texte und Lieder (Audiocassette)</b>	<b>607880</b>	<b>\$30.30</b>

K	1 ✓	2 ✓	3 ✓	4 ✓	5	6	7	8	9	10	20	30
---	-----	-----	-----	-----	---	---	---	---	---	----	----	----



Status: Teaching

©1994 Print / Audiocassette

**Annotation:**

This resource is thematically based. The main component (Materialienbuch) is a collection of blackline masters. The teacher guide and cassette provide support and include various fairy tales and German songs. The variety of activities are suitable as supplementary material ranging over several grade levels.

### ***Kaspertheater rund ums Jahr***

• Kaspertheater rund ums Jahr: <b>Malhefte 1, 2, 3 (Colouring Books)</b>	<b>549537</b>	<b>\$16.95</b>
• Kaspertheater rund ums Jahr: <b>Kassette (Audiocassette)</b>	<b>549545</b>	<b>\$51.20</b>
• Kaspertheater rund ums Jahr: <b>Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)</b>	<b>549694</b>	<b>\$44.20</b>
• Kaspertheater rund ums Jahr: <b>Monatsposter (Posters)</b>	<b>549735</b>	<b>\$77.50</b>

K ✓	1 ✓	2 ✓	3	4	5	6	7	8	9	10	20	30
-----	-----	-----	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



Status: Basic / Teaching

©2001 Print / Audiocassette

**Annotation:**

This collection of resources is based on the well-known German puppet "Kasper." It is an oral program that consists of an audiocassette, a teacher's guide, a set of twelve posters and a set of three colouring books. Through the use of dialogues, poems, songs, rhymes and games, Kasper introduces students to the German language and helps them build basic language skills. The program is especially effective in teaching the phonetic pronunciation of German words. The materials are divided into 12 units, based on the 12 months of the year. The set of three colouring books contains sample images from the 12 posters. The images reinforce the vocabulary and dialogues in each unit. The colouring books are an optional component.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>Konzepte Deutsch</i></b>		
• <b>Konzepte Deutsch 1: Textbuch (Student Textbook)</b>	<b>511669</b>	<b>\$41.50</b>
• <b>Konzepte Deutsch 1: Arbeitsbuch (Student Workbook)</b>	<b>511677</b>	<b>\$28.65</b>
• <b>Konzepte Deutsch 1: Kasette zum Textbuch (Audiocassette)</b>	<b>511693</b>	<b>\$44.40</b>
• <b>Konzepte Deutsch 1: Lehrerhandbuch (Teacher's Manual)</b>	<b>511700</b>	<b>\$47.95</b>

K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ✓	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------	----	----



Status: Basic / Teaching

©1994 Print / Audiocassette  
-1996

**Annotation:**

*Konzepte Deutsch 1* is an "all German" series that consists of a student textbook and corresponding teacher's guide, a student workbook, and an audiocassette. The series is designed for adolescent learners of German as a foreign language at an intermediate level and serves to prepare students for the international German proficiency exam Sprachdiplom I. The series addresses structural aspects of the German language and provides diverse and motivating strategies for language acquisition and development. The student learning activities are interactive and promote a communicative approach to language development. *Konzept Deutsch 1* presents German culture from the perspective of contemporary youth. It focuses on aspects of German lifestyle that are unique to Germany but often neglected in traditional series—for example, the enthusiasm with which Germans embrace travel and the consequent traffic problems on the German autobahns, the decisions teenagers must make regarding educational and career options, the unique ecosystems such as the Wattermeer in northern Germany, and the changing nature of German society due to immigration and demographics. References to popular teen culture are included. The student textbook is visually appealing with a clear layout. It includes diverse illustrations (e.g., comics, photo collages, drawings, black and white photos) and a variety of texts including newspaper articles, letters, diaries, interviews, short stories and poems. The stories and poems are written by well-known German authors, spanning several centuries, including contemporary writers. The units focus on topics of interest to teenagers such as travel, sports, nature, love, and career options. The opinions of German teenagers and German-speaking teenagers living in other countries are represented.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price														
<b><i>Konzepte Deutsch</i></b>																
• <b>Konzepte Deutsch 2: Textbuch (Student Textbook)</b>	<b>549090</b>	<b>\$41.50</b>														
• <b>Konzepte Deutsch 2: Arbeitsbuch (Student Workbook)</b>	<b>549074</b>	<b>\$28.65</b>														
• <b>Konzepte Deutsch 2: Kassette zum Textbuch (Audiocassette)</b>	<b>549082</b>	<b>\$49.00</b>														
• <b>Konzepte Deutsch 2: Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)</b>	<b>549107</b>	<b>\$47.95</b>														
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20	✓	30
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20	✓	30			



Status: Basic / Teaching

©1996 Print / Audiocassette  
-1998

**Annotation:**

*Konzepte Deutsch 2* is an "all German" series that consists of a student textbook and corresponding teacher's guide, a student workbook, and an audiocassette. The series is designed for adolescent learners of German as a foreign language at an intermediate level and serves as the first step of preparation for the international German proficiency exam Sprachdiplom II. The series addresses structural aspects of the German language and provides diverse and motivating strategies for language acquisition and development. The student learning activities are interactive and promote a communicative approach to language development. *Konzept Deutsch 2* presents German culture from the perspective of contemporary youth. It focuses on contemporary aspects of German lifestyle. Topics include technological issues and intercultural, gender, environmental and animal rights. References to popular teen culture are included. The student textbook is visually appealing with a clear layout. It includes diverse illustrations (e.g., comics, photo collages, drawings, black and white photos) and a variety of texts including newspaper articles, letters, diaries, interviews and numerous short stories and poems. The stories and poems are written by well-known German authors, spanning several centuries, including contemporary writers. This enables teachers to introduce students to a variety of celebrated German authors. The units focus on topics of interest to teenagers such as sports, nature, famous personalities and lifestyles. The opinions of German teenagers and young adults, as well as German-speaking people living in other countries, are represented. The texts are varied in tone and include elements of irony, humour, pathos and objective reporting.

<b>Muzzy German: The BBC Language Course for Children</b>		<b>623753</b>	<b>\$95.45</b>																	
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>				K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	5	6	7	8	9	10	20	30
K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	5	6	7	8	9	10	20	30				



Status: Teaching

Kit

**Annotation:**

*Muzzy* is a resource designed for pre-school and elementary age students. It is also appealing to teens and adults due to the humorous nature of the resource. It is a multi-year program offering opportunities for interaction and repetition. It is designed to teach and reinforce communicative language skills with an immersion approach, modeled on the way a first language is acquired. The main component, the DVDs, has 67 short scenes. The lesson plans have 40 specific plans based on the video component, including pre- and post-viewing activities. The print resource, "Video Script and Vocabulary Builder" is a comprehensive support to the video component.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

<b>Neue Kommunikative Grammatik: A Communicative Grammar Worktext with Written and Oral Practice</b>	<b>482026</b>	<b>\$28.60</b>
--	---------------	----------------

K	1	2	3	4	5	6	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓
---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	-----	------	------	------



Status: Support

©1998 Print

**Annotation:**

*Neue Kommunikative Grammatik* is designed as a student grammar workbook with written and oral learning activities. The workbook provides a systematic, comprehensive presentation of German grammar concepts. Each grammatical rule or usage is introduced and clarified in English in the first section of each chapter. The other two sections of each chapter provide oral and written learning activities that teachers can adapt for classroom use.

<b>NTC Language Masters for Advanced German Students</b>	<b>482042</b>	<b>\$49.70</b>
--	---------------	----------------

K	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	------	------	----



Status: Support

©1999 Print

**Annotation:**

*NTC Language Masters for Advanced German Students* is a set of learning activity worksheet masters. The worksheets reinforce grammatical structures and provide vocabulary work. The worksheets are independent of each other and can be completed in any order. The learning activities are self-explanatory (mainly "fill-in-the-blanks") and the instructions are easy to follow. Teachers can adapt the worksheets to suit particular grammatical structures or use them to bring variety to the classroom.

<b>NTC Language Masters for Intermediate German Students</b>	<b>482050</b>	<b>\$49.70</b>
--	---------------	----------------

K	1	2	3	4	5	6	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	-----	-----	-----	----	----	----



Status: Support

©1999 Print

**Annotation:**

This print resource provides varied and engaging activities to practise and reinforce linguistic elements such as adjective agreement, the comparative, questions, modal verbs, cases, the subjunctive, prepositions and relative clauses. Examples are provided to promote independent practice.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

### ***Passwort Deutsch 4 - der Schlüssel zur deutschen Sprache***

- **Passwort Deutsch 4 - der Schlüssel zur deutschen Sprache: Kurs- und Übungsbuch (Course and Exercise Book)**      Out of print
- **Passwort Deutsch 4 - der Schlüssel zur deutschen Sprache: Kurs-CD (Course Audio CD)**      Out of print
- **Passwort Deutsch 4 - der Schlüssel zur deutschen Sprache: Wörterheft (Work Book)**      713398      \$18.60
- **Passwort Deutsch 4 - der Schlüssel zur deutschen Sprache: Lehrerhandbuch (Teacher's Manual)**      713413      \$30.30

K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ✓	20 ✓	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------	------	----



Status: Support / Teaching

©2003      Print / Audio CD

**Annotation:**

*Passwort Deutsch 4* is produced by Klett, a major international language publisher. This comprehensive resource package includes a student text/workbook, a teacher’s resource manual, a CD containing dialogues and listening activities, and a vocabulary supplement.

The student textbook is suitable for senior high school students with an extensive German background, such as those in a bilingual program. It is written entirely in German, including the instructions for students, and consists of several parts: a student textbook, a workbook, a key to the workbook and a “grammar in detail” review of the grammatical concepts of the text.

The textbook is current and is illustrated with colour photographs and drawings. The text and illustrations are student-friendly. Flashy and plain pages are juxtaposed to provide variety and maintain interest. Textbook themes are presented within the context of German-speaking regions: northern coast, Saarland, Munich, communities in Switzerland and Austria. The following topics, among others, are addressed: low German dialect, nature, German literature, foreigners and foreign languages, automobiles, standards of living, Oktoberfest, screenplays, expressing opinions, developing arguments, education, employment, literature, democracy, church, traditions, seniors, sports, astrology and stories.

The workbook portion of the student textbook is black and white, with text and illustrations.

The teacher’s manual is written in German and includes tips for teaching, CD transcripts, games and an answer key for textbook assignments. The manual also contains short, two page chapter tests that include vocabulary, fill-in-the-blank, multiple choice and matching sections. Materials included in the manual are reproducible.

The CD includes speaking exercises, monologues, public announcements/speeches, conversations and literature readings. The dialects heard on the CD reflect the language of the regions that make up the context for each of the sections in the text. The CD tracks are identified on the CD cover.

The vocabulary supplement reinforces the terminology learned in each chapter. It provides model sentences and leaves room for student notations.

**Comments:**

- CD icons and track numbers are missing from the textbook/workbook; thus, a little effort is required to find the texts that correspond to the tracks on the CD.

**Cautions:**

- Some students may be sensitive to references to violence, death, murder, superstitions and foretelling the future.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price													
<b><i>Passwort Deutsch 5 - der Schlüssel zur deutschen Sprache</i></b>															
• <b>Passwort Deutsch 5 - der Schlüssel zur deutschen Sprache: Kurs- und Übungsbuch (Course and Exercise Book)</b>	Out of print														
• <b>Passwort Deutsch 5 - der Schlüssel zur deutschen Sprache: Lehrerhandbuch (Teacher's Manual)</b>	714453	\$30.30													
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20 ✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">30 ✓</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20 ✓	30 ✓
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20 ✓	30 ✓			



Status: Support / Teaching

©2004 Print

**Annotation:**

*Passwort Deutsch 5* is produced by Klett, a major international language publisher. This comprehensive resource package includes a student text/workbook, a teacher’s resource manual, a CD containing dialogues and listening activities, and a vocabulary supplement.

The student textbook is suitable for senior high school students with an extensive German background, such as those in a bilingual program. It is written entirely in German, including the instructions for students. The resource consists of a student textbook, a workbook, a key to the workbook and a “grammar in detail” review of the grammatical concepts of the text.

The textbook is contemporary and is illustrated with colour photographs and drawings. The text and illustrations are student-friendly. Flashy and plain pages are juxtaposed to provide variety and maintain interest. Textbook themes are presented within the context of German regions: along the Rhine, in Berne, the Bodensee, Graz, Mainz and Göttingen. The following topics, among others, are addressed: shopping, literature, planning events, newspaper articles, discussing music, advertisements, letters, planning and discussing holidays, e-mails, making comparisons, registration at school, entrance examinations, media, nonfiction literature, speeches and interviews. *Passwort Deutsch 5* prepares students for writing the recognized examination “Zertifikat Deutsch.” Each section focuses on a different facet; e.g., listening, reading, speaking, writing.

The workbook portion of the student textbook is black and white, with text and illustrations.

The teacher’s manual is written in German and includes tips for teaching, CD transcripts, games and an answer key for textbook assignments. The manual also contains short, two page chapter tests that include vocabulary, fill-in-the-blank, multiple choice and matching sections. Materials included in the manual are reproducible.

The CD includes speaking exercises, monologues, public announcements/speeches, conversations and literature readings. The dialects heard on the CD reflect the language of the regions that make up the context for each of the sections in the text. The CD tracks are identified on the CD cover.

The vocabulary supplement reinforces the terminology learned in each chapter. It provides model sentences and leaves room for student notations.

**Comments:**

- CD icons and track numbers are missing from the textbook/workbook; thus, a little effort is required to find the texts that correspond to the tracks on the CD.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price															
<b><i>Pingpong Neu 1</i></b>																	
• Pingpong Neu 1: Lehrbuch: Dein Deutschbuch (Student Book)	594665	\$36.25															
• Pingpong Neu 1: Arbeitsbuch (Workbook)	594714	\$30.30															
• Pingpong Neu 1: Hörtexte	594722	\$54.45															
• Pingpong Neu 1: Übungen zur Aussprache	594748	\$34.95															
• Pingpong Neu 1: Lehrerhandbuch (Teacher Guide)	594756	\$31.60															
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	✓	8	✓	9	10	20	30
K	1	2	3	4	5	6	7	✓	8	✓	9	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©2001 Print / CD-ROM

**Annotation:**

This resource meets the instructional objectives of the program. It is colourful, visually appealing and clearly laid out. Instructions for both oral and written activities are concise and clear. There are a variety of authentic applications for information sharing and language use; e.g., statistics, charts, graphs. The texts are student and teacher friendly, as well as culturally rich and meaningful. This resource is the first of a three-level series and is supplemented with a basic grammar workbook "Und jetzt-ih".

<b><i>Pingpong Neu 2</i></b>																	
• Pingpong Neu 2: Dein Deutschbuch (Student Book)	594805	\$38.60															
• Pingpong Neu 2: Arbeitsbuch (Student Workbook)	594839	\$31.60															
• Pingpong Neu 2: Hörtexte	594847	\$57.30															
• Pingpong Neu 2: Lehrerhandbuch	706252	\$30.30															
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	8	✓	9	✓	10	20	30
K	1	2	3	4	5	6	7	8	✓	9	✓	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©2001 Print / CD-ROM

**Annotation:**

This resource meets the instructional objectives of the program. It is colourful, visually appealing and clearly laid out. Instructions for both oral and written activities are concise and clear. There are a variety of authentic applications for information sharing and language use; e.g., statistics, charts, graphs. The texts are student and teacher friendly, as well as culturally rich and meaningful. The teacher guide contains concise step-by-step teaching suggestions for each chapter, answer keys for the student textbook and student workbook, as well as transcripts of the audio texts. The guide also contains copy masters for assessment. This is the second of a three-level series and is supplemented with a basic grammar workbook "Und jetat ihr!".

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price													
<b><i>Pingpong Neu 3</i></b>															
• Pingpong Neu 3: Dein Deutschbuch (Student Book)	593998	\$40.95													
• Pingpong Neu 3: Kasette 1 and Kasette 2	594003	\$57.30													
• Pingpong Neu 3: Arbeitsbuch	687212	\$33.90													
• Pingpong Neu 3: Lehrerhandbuch (Teacher Guide)	594011	\$40.95													
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10 ✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">20 ✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ✓	20 ✓	30
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 ✓	20 ✓	30			



Status: Basic / Teaching

©2003 Print / Audiocassette

**Annotation:**

This resource meets the instructional objectives of the program. It is colourful, visually appealing and clearly laid out. Instructions for both oral and written activities are concise and clear. There are a variety of authentic applications for information sharing and language use; e.g., statistics, charts, graphs. The texts are student and teacher friendly as well as culturally rich and meaningful. This is the third of a three-level series and is supplemented with a basic grammar workbook "Und jetzt ihr!".

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price															
<b><i>Planet Deutsch für Jugendliche B1</i></b>																	
• Planet Deutsch für jugendliche B1 - Kursbuch 3 (Textbook)	748999	\$29.85															
• Planet Deutsch für jugendliche B1 - Kursbuch 3 (Audio CDs)	749004	\$36.75															
• Planet Deutsch für jugendliche B1 - Arbeitsbuch 3 (Workbook)	749012	\$36.75															
• Planet Deutsch für jugendliche B1 - Lehrerhanbuch 3 (Teacher Guide)	749020	\$29.00															
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	✓	10	✓	20	30
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	✓	10	✓	20	30			



Status: Basic / Support / Teaching

©2007 Print / CD-ROM

**Annotation:**

This resource, published by Hueber, includes a textbook, workbook, teacher's guide and two CDs. All materials are culturally and linguistically current, well organized and well produced. They present the teacher with a wide variety of activities and exercises. The topics, layout and graphics are especially appealing to teenage students.

The textbook is colourful and uses images and fonts that will engage students. The six units covered are *Zukunftsträume*, *Das macht Spaß in der Schule*, *Mode und Moden*, *Moderne Welt* and *Begegnungen and Beziehungen*. Generally more advanced grammar topics are embedded within each theme, beginning with future tense and coordinating and subordinating conjunctions and expanding to such topics as genitive prepositions, conjunctions such as *sobald* and the differences between *worauf* and *auf wen*. Correlating CD tracks are clearly labelled in the text. A *Wortliste* is at the back of the book.

The workbook units correlate to the themes and grammatical concepts in the textbook. The workbook provides further communication and grammar practice for students with a variety of activities. It is printed in black and white.

The teacher's guide is in German and provides transcripts of audio texts, answers to exercises in the textbook and workbook, ideas for delivery of the material, and tests and quizzes for the individual units along with the answers for the same.

The two CDs come with a printed guide that identifies to which lesson and section in the textbook each track corresponds. The CDs relate to material in the textbook only, not the workbook. The language on the CDs is conversational and the students are intended to decode and synthesize information from this natural conversation. For this reason, Planet 3 is best suited to a bilingual program.

**Comments:**

- Best use is for bilingual programs due to the nature of audio and to grammar topics.

<b>PONS: Mein erster Wortschatz Deutsch</b>												<b>626541</b>	<b>\$11.80</b>														
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>														K	1	2	✓	3	4	5	6	7	8	9	10	20	30
K	1	2	✓	3	4	5	6	7	8	9	10	20	30														



Status: Support

©2003 Print

**Annotation:**

This resource is a plasticized folder depicting, in print and picture form, basic vocabulary related to six themes—throughout the year, food and beverages, animals, in the city, toys and hobbies, and colours. Approximately 20 words are provided for each theme. The folder is three-hole punched and ready for placement into a binder.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price																										
<b>Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices</b>																												
<b>Promoting Attractions of Japan</b>	<b>647076</b>	<b>\$105.20</b>																										
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">1</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">2</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">3</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">4</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">5</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">6</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">7</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">8</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">9</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">10</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">20</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">30</td><td style="text-align: center;">✓</td> </tr> </table>			K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓
K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓			



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

This video shows an advanced-level Japanese classroom in a senior high school setting. The video reinforces the importance of providing students with a purpose when learning in a second language classroom. It also addresses the importance of actively engaging students to make their learning meaningful and enjoyable.

The instructor assesses students' ability to use the Japanese language and to learn about Japanese culture by engaging them in a unit of study that focuses on Japan as a tourist attraction. Students are asked to first identify a geographical region in Japan and landmarks found in that region. They then play a game related to the geographical areas and their landmarks. Students are also asked to reflect on what they like about a particular region, in written form. They then connect the information and create a travel brochure to promote Japan. The culminating activity is the creation of a promotional video that promotes travel in Japan.

The instructor reinforces proficiency in the language by practising vocabulary and sentence structure through interactive activities that engage the students. Students are given the opportunity to reflect upon the importance of learning a second language in short clips during the video.

This resource addresses many of the curricular outcomes in the language and culture programs of study. This resource shows how making learning meaningful and enjoyable is beneficial for the student.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies*, *Communicating about Sports*, *Daily Routines*, *Exploring New Directions*, *Food Facts and Stories*, *Fruits of the Americas*, *Happy New Year!*, *Hearing Authentic Voices*, *Holidays and Seasons*, *Promoting Attractions of Japan*, *Routes to Culture*, *Sports in Action*, *Sports Stats and US and Italian Homes*.

**Comments:**

- The context of the film takes place at a senior high school level; however, the methodology of teaching a second language and the suggested activities can be implemented in grades 4 through 12.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price													
<b>Redaktion D</b>															
• Redaktion D: Video Language Course: Self-study Materials for Beginners Episodes 1-6	Vendor Direct														
• Redaktion D: Video Language Course: Self-study Materials for Beginners Episodes 7-13	Vendor Direct														
• Das Begleitbuch zum Film - Selbstlernmaterial für Anfänger	<b>706260</b>	<b>\$34.85</b>													
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td> <td style="padding: 2px;">1</td> <td style="padding: 2px;">2</td> <td style="padding: 2px;">3</td> <td style="padding: 2px;">4</td> <td style="padding: 2px;">5</td> <td style="padding: 2px;">6</td> <td style="padding: 2px;">7</td> <td style="padding: 2px;">8 ✓</td> <td style="padding: 2px;">9 ✓</td> <td style="padding: 2px;">10 ✓</td> <td style="padding: 2px;">20 ✓</td> <td style="padding: 2px;">30 ✓</td> </tr> </table>	K	1	2	3	4	5	6	7	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓		
K	1	2	3	4	5	6	7	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓			



Status: Support

©2002 Videocassette / Print

Goethe-Institut; 100 University Avenue - North Tower, Suite 201, Mailbox 136, TORONTO, ON M5J 1V6  
 Telephone: 416-593-5257

**Annotation:**

Redaktion D is a beginner level multimedia self-study German language course. It is based on a series of 12 short video segments dealing with the investigative work of a pair of journalists and editorial staff of a fictitious Internet journal called redaktion-D. The language and cultural references are contemporary and authentic. A variety of dialects are represented. The video segments provide interesting glimpses into various geographic, social, cultural and economic aspects of Germany. The narration is in German, and there are English subtitles. The grammar-focused video segments provide clear explanations of the various expressions encountered in the videos, although they do not generally assist with comprehension of the story line.

The learning objectives of the resource are based on the assessment syllabus developed by the Goethe Institute, which is tied to the council of Europe levels. Additional teaching resources in PDF can be downloaded from [www.redaktion-d.de](http://www.redaktion-d.de). The Web site has not been reviewed or authorized by Alberta Education.

### Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices

<b>Routes to Culture</b>	<b>647109</b>	<b>\$105.20</b>													
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K ✓</td> <td style="padding: 2px;">1 ✓</td> <td style="padding: 2px;">2 ✓</td> <td style="padding: 2px;">3 ✓</td> <td style="padding: 2px;">4 ✓</td> <td style="padding: 2px;">5 ✓</td> <td style="padding: 2px;">6 ✓</td> <td style="padding: 2px;">7 ✓</td> <td style="padding: 2px;">8 ✓</td> <td style="padding: 2px;">9 ✓</td> <td style="padding: 2px;">10 ✓</td> <td style="padding: 2px;">20 ✓</td> <td style="padding: 2px;">30 ✓</td> </tr> </table>	K ✓	1 ✓	2 ✓	3 ✓	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓		
K ✓	1 ✓	2 ✓	3 ✓	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓			



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

The theme of this video is the African presence in Latin America. In this lesson, students identify cultural aspects of stories about a fictitious African girl who is taken to Panama and enslaved. They then create skits, in small groups, to depict the cultural aspects learned and practise playing African/Latin American box drums.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies*, *Communicating about Sports*, *Daily Routines*, *Exploring New Directions*, *Food Facts and Stories*, *Fruits of the Americas*, *Happy New Year!*, *Hearing Authentic Voices*, *Holidays and Seasons*, *Promoting Attractions of Japan*, *Routes to Culture*, *Sports in Action*, *Sports Stats* and *US and Italian Homes*.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
<b><i>Sowieso 1 Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche (A German Course for Young People)</i></b>		
• Sowieso 1: Textbuch (Student Textbook)		Out of print
• Sowieso 1: Arbeitsbuch (Student Workbook)		Out of print
• Sowieso 1: Lesevergnügen (Activity Workbook)		Out of print
• Sowieso 1: Kassette 1A		Out of print
• Sowieso 1: Kassette 1B	342113	\$18.90
• Sowieso 1: CDs 1-A zum Kursbuch (Audio CDa 1A)	484866	\$31.60
• Sowieso 1: CD 1B zum Arbeitsbuch (Audio CD 1B)	484874	\$13.95
• Sowieso 1: Interaktiv CD-ROM	484882	\$57.55
• Sowieso 1: Glossary English-German	484907	\$14.30
• Sowieso 1: Lehrerhandbuch (Teacher's Handbook)	342139	\$55.00

K	1	2	3	4	5	6	7	<input checked="" type="checkbox"/>	8	9	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	-------------------------------------	---	---	----	----	----



Status: Basic / Support / Teaching

©1994 Print / Audiocassette / CD-ROM  
-2000

**Annotation:**

*Sowieso 1* is an "all German" program that consists of a student textbook, a student workbook, a glossary, a teacher's manual, a reader activity book, a CD-ROM, two audiocassettes (one to be used with the student textbook, the other with the workbook), two CDs (same content as the audiocassettes), testing materials and a set of transparencies. This series is designed for students of German as a foreign language. It provides learning strategies that enable students to continue developing language proficiency with greater confidence. It is a lively series that uses humour to capture students' interest. The student textbook contains a variety of texts including stories, poems, dialogues, newspaper articles, games, puzzles, maps, tables and comic strips. The illustrations are varied and include photos, excerpts from magazines, posters and advertisements. The central illustrations are the humorous and timeless hand-drawn caricature illustrations of Theo Scherling. Each chapter includes communication activities, suggestions for working with the texts and grammar learning activities. There is an index at the end of the textbook that indicates where new vocabulary is introduced. The topics are relevant to adolescent learners—there are traditional topics such as leisure activities and friendship, and new topics such as the invention of household products, popular dance and computer technology.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price														
<b><i>Sowieso 2 Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche (A German Course for Young People)</i></b>																
• Sowieso 2: Textbuch (Student Textbook)	484915	\$34.95														
• Sowieso 2: Arbeitsbuch (Student Workbook)	484923	\$25.60														
• Sowieso 2: Lesevergnügen (Activity Workbook)	484999	\$11.95														
• Sowieso 2: Kassette 2A-1 - Kursbuch Einheit 1-13; Kassette 2A-2 - Kursbuch Einheit 14-24	484931	\$52.50														
• Sowieso 2: Kassette 2B	484965	\$14.30														
• Sowieso 2: CDs 2A zum Kursbuch (Compact Discs)	484973	\$51.20														
• Sowieso 2: CD 2B zum Arbeitsbuch (Compact Disc)	484981	\$13.95														
• Sowieso 2: Interaktiv (CD-ROM)	547929	\$80.10														
• Sowieso 2: Glossary English-German	485004	\$16.00														
• Sowieso 2: Lehrerhandbuch (Teacher's Handbook)	485012	\$60.70														
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	8	✓	9	10	20	30
K	1	2	3	4	5	6	7	8	✓	9	10	20	30			



Status: Basic / Support / Teaching

©1996 Print / Audiocassette / CD-ROM  
-2001

**Annotation:**

*Sowieso 2* is an "all German" program that consists of a student textbook, a student workbook, a glossary, a teacher's manual, a reader activity book, a CD-ROM, two audiocassettes (one to be used with the student textbook, the other with the workbook), two CDs (same content as the audiocassettes), testing materials and a set of transparencies. This series is designed for students of German as a foreign language. It provides learning strategies that enable students to continue developing language proficiency with greater confidence. It is a lively series that uses humour to capture students' interest. The student textbook contains a variety of texts including stories, poems, dialogues, newspaper articles, games, puzzles, maps, tables and comic strips. The illustrations are varied and include photos, excerpts from magazines, posters and advertisements. The central illustrations are the humorous and timeless hand-drawn caricature illustrations of Theo Scherling. Each chapter includes communication activities, suggestions for working with the texts and grammar learning activities. There is an index at the end of the textbook that indicates where new vocabulary is introduced. The topics are relevant to adolescent learners—there are traditional topics such as leisure activities and friendship, and new topics such as the invention of household products, popular dance and computer technology.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price														
<b><i>Sowieso 3 Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche (A German Course for Young People)</i></b>																
• Sowieso 3: Textbuch (Student Textbook)	485038	\$40.00														
• Sowieso 3: Arbeitsbuch (Student Workbook)	485046	\$25.60														
• Sowieso 3: Lesevergnügen (Activity Workbook)	485103	\$11.95														
• Sowieso 3: Kassette 3A-1 - Kursbuch Einheit 1-10; Kassette 3A-2 - Kursbuch Einheit 11-18	Out of print															
• Sowieso 3: Kassette 3B - Arbeitsbuch	Out of print															
• Sowieso 3: CDs 3A zum Kursbuch (Audio CDs)	485070	\$51.20														
• Sowieso 3: CD 3B zum Arbeitsbuch (Audio CD)	485088	\$16.25														
• Sowieso 3: Glossary German-English	Out of print															
• Sowieso 3: Lehrerhandbuch (Teacher's Guide)	Out of print															
• Sowieso 3: Testen mit Sowieso: Handbuch mit Beispieltests (Teacher's Resource)	547937	\$42.10														
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	✓	10	20	30
K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	✓	10	20	30			



Status: Basic / Support / Teaching

©1997 -2000 Print / Audiocassette / CD-ROM

**Annotation:**

*Sowieso 3* is an "all German" program that consists of a student textbook, a student workbook, a glossary, a teacher's manual, a reader activity book, a CD-ROM, two audiocassettes (one to be used with the student textbook, the other with the workbook), two CDs (same content as the audiocassettes), testing materials and a set of transparencies. This series is designed for students of German as a foreign language. It provides learning strategies that enable students to continue developing language proficiency with greater confidence. It is a lively series that uses humour to capture students' interest. The student textbook contains a variety of texts including stories, poems, dialogues, newspaper articles, games, puzzles, maps, tables and comic strips. The illustrations are varied and include photos, excerpts from magazines, posters and advertisements. The central illustrations are the humorous and timeless hand-drawn caricature illustrations of Theo Scherling. Each chapter includes communication activities, suggestions for working with the texts and grammar learning activities. There is an index at the end of the textbook that indicates where new vocabulary is introduced. The topics are relevant to adolescent learners—there are traditional topics such as leisure activities and friendship, and new topics such as the invention of household products, popular dance and computer technology.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price																										
<b>Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices</b>																												
<b>Sports in Action</b>	<b>631384</b>	<b>\$105.20</b>																										
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">1</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">2</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">3</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">4</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">5</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">6</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">7</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">8</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">9</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">10</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">20</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">30</td><td style="text-align: center;">✓</td> </tr> </table>			K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓
K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓			



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

This video presents instructional strategies to teach German at the high school level. Students are guided through graduated activities, including a total physical response (TPR) vocabulary review of the body and a grammar segment on the verb *gefallen* (Eng. please). A listening component is incorporated in the lesson where students listen to statements related to sports. They are asked to listen and draw the message. This allows students to focus on listening comprehension.

The teacher uses total physical response storytelling (TPRS) to have students act out a story while she reads it. A student retells the story while his or her classmates act it out again. The students are then asked to write the story individually and share what they have written. The teacher writes the stories on the blackboard. This allows students to see the words in written form and self-check their own spelling.

The teacher uses a list of sports events and the number of medals that Germany received in the 2002 Winter Olympics to introduce sports vocabulary. To conclude the lesson, and as a homework assignment, students are asked to create their own story, using the sports vocabulary

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies, Communicating about Sports, Daily Routines, Exploring New Directions, Food Facts and Stories, Fruits of the Americas, Happy New Year!, Hearing Authentic Voices, Holidays and Seasons, Promoting Attractions of Japan, Routes to Culture, Sports in Action, Sports Stats and US and Italian Homes.*

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price													
<b>Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices</b>															
<b>Sports Stats</b>	<b>631368</b>	<b>\$105.20</b>													
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K ✓</td> <td style="padding: 2px;">1 ✓</td> <td style="padding: 2px;">2 ✓</td> <td style="padding: 2px;">3 ✓</td> <td style="padding: 2px;">4 ✓</td> <td style="padding: 2px;">5 ✓</td> <td style="padding: 2px;">6 ✓</td> <td style="padding: 2px;">7 ✓</td> <td style="padding: 2px;">8 ✓</td> <td style="padding: 2px;">9 ✓</td> <td style="padding: 2px;">10 ✓</td> <td style="padding: 2px;">20 ✓</td> <td style="padding: 2px;">30 ✓</td> </tr> </table>			K ✓	1 ✓	2 ✓	3 ✓	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓
K ✓	1 ✓	2 ✓	3 ✓	4 ✓	5 ✓	6 ✓	7 ✓	8 ✓	9 ✓	10 ✓	20 ✓	30 ✓			



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

This video presents various strategies to teach German in a Grade 5 class where students have been studying German for four years. As the teacher does not have a homeroom, she uses all school facilities; e.g., the library and the gymnasium. In the demonstrations, she combines German language activities with mathematics concepts. Using sports as the theme, she models “like to play” and “do not like to play”. Students use these sentence segments to complete a chart independently and share their work with the class. The teacher models how to ask the class whether they like certain familiar sports. She invites students to be the surveyors and count and tally the results of this query, in German.

The teacher uses copies of German sports magazines to encourage students to identify and interpret favourite sports played by young people in Germany. Using sample sentences, students work in pairs to describe, in complete sentences, the clothing worn by athletes; e.g., colours and types of clothing.

As a homework assignment, students are asked to write a letter to the teacher stating their hobbies or sports they like and do not like. This activity provides students with an opportunity to bring together what they have learned and produce a written text.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies*, *Communicating about Sports*, *Daily Routines*, *Exploring New Directions*, *Food Facts and Stories*, *Fruits of the Americas*, *Happy New Year!*, *Hearing Authentic Voices*, *Holidays and Seasons*, *Promoting Attractions of Japan*, *Routes to Culture*, *Sports in Action*, *Sports Stats* and *US and Italian Homes*.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price															
<b>Tamtam</b>																	
• Tamtam: Erster Kontakt Deutsch für Kinder - Arbeitsbuch	739071	\$29.25															
• Tamtam: Erster Kontakt Deutsch für Kinder (2 CDs)	739089	\$62.10															
• Tamtam: Erster Kontakt Deutsch für Kinder - Lehrerhandbuch (Teacher's Manual)	739055	\$36.25															
<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px 10px;">K</td> <td style="padding: 2px 10px;">1</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">2</td> <td style="padding: 2px 10px; text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px 10px;">3</td> <td style="padding: 2px 10px;">4</td> <td style="padding: 2px 10px;">5</td> <td style="padding: 2px 10px;">6</td> <td style="padding: 2px 10px;">7</td> <td style="padding: 2px 10px;">8</td> <td style="padding: 2px 10px;">9</td> <td style="padding: 2px 10px;">10</td> <td style="padding: 2px 10px;">20</td> <td style="padding: 2px 10px;">30</td> </tr> </table>			K	1	✓	2	✓	3	4	5	6	7	8	9	10	20	30
K	1	✓	2	✓	3	4	5	6	7	8	9	10	20	30			



Status: Support / Teaching

©2003 Print / Audio CD  
-2005

**Annotation:**

This resource consists of a teacher resource manual (*Lehrerhandbuch*), a student workbook (*Arbeitsbuch*) and two audio CDs. It is designed to provide a first contact with the German language through games and songs, as well as an introduction to the alphabet and literacy.

The teacher resource manual (*Lehrerhandbuch*) contains 25 lessons that introduce topics such as greetings, colours, school supplies, numbers, family members, classroom objects, parts of the body and games. Each lesson provides detailed but concise teaching suggestions. An answer key for the student workbook, music for songs, craft suggestions and copy masters for picture cards and cursive writing are also included.

The audio CDs contain songs, dialogues, short stories and pronunciation exercises. Each audio segment is identified. The speed of delivery is appropriate for young learners. Some children's voices are included. The songs all have a playback component (no voice).

**Cautions:**

- This resource contains a picture of a dress-up play with dress-up costumes on page 11; one costume is of a native "Indian" and is stereotypical.

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price																										
<b>Teaching Foreign Languages K–12: A Library of Classroom Practices</b>																												
<b>US and Italian Homes</b>	<b>647050</b>	<b>\$105.20</b>																										
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">1</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">2</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">3</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">4</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">5</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">6</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">7</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">8</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">9</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">10</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">20</td><td style="text-align: center;">✓</td> <td style="padding: 2px;">30</td><td style="text-align: center;">✓</td> </tr> </table>	K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓		
K	✓	1	✓	2	✓	3	✓	4	✓	5	✓	6	✓	7	✓	8	✓	9	✓	10	✓	20	✓	30	✓			



Status: Teaching

©2003 Videocassette

**Annotation:**

This video series offers numerous strategies and activities that teachers can use when teaching second languages. The narrations and discussions are in English while the demonstrations are in various languages. The strategies can be adapted to other second language teaching activities.

This 28-minute video provides sample teaching practices that support Alberta’s language and culture programs. The video depicts a lesson that compares Italian and American homes. The class learns new vocabulary words and practises them during a line dance and card game. As a homework assignment, students compose letters describing their home that they will e-mail to students in Italy.

Although the video is presented in the target language, there are English subtitles and narration that provide effective teaching practices for a second language teacher.

Titles authorized in this series are *Assessment Strategies, Communicating about Sports, Daily Routine, Exploring New Directions, Food Facts and Stories, Fruits of the Americas, Happy New Year!, Hearing Authentic Voices, Holidays and Seasons, Promoting Attractions of Japan, Routes to Culture, Sports in Action, Sports Stats and US and Italian Homes.*

# German Language Arts

## Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price
----------------	-----------	-------

### **Wer? Wie? Was? Mega 3**

	• <b>Wer? Wie? Was? Mega 3: Schülerbuch (Student Book)</b>	<b>753256</b>	<b>\$34.80</b>
	• <b>Wer? Wie? Was? Mega 3: Arbeitsheft B1 (Workbook)</b>	<b>753257</b>	<b>\$32.40</b>
	• <b>Wer? Wie? Was? Mega 3: Lektionstexte, Hörtexte &amp; Lieder (Audio-CDs)</b>	<b>753258</b>	<b>\$59.85</b>
	• <b>Wer? Wie? Was? Mega 3: Lehrerhandbuch (Teacher Guide)</b>	<b>753259</b>	<b>\$36.50</b>

K	1	2	3	4	5	6	7	8	✓	9	✓	10	20	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



Status: Basic / Support / Teaching

©2005 Print / Audio CD

#### **Annotation:**

The *Wer? Wie? Was? Mega 3* textbook, workbook, teacher's guide and CDs work together to provide students with a balanced approach to language learning. All components are current and well structured.

The textbook is colourful, contemporary and appealing to a variety of learning styles. The 15 units presented cover the student and his or her surroundings, using a good balance between text, images and audio exercises that encourage classroom participation and further learning. The book also covers a broad palette of grammatical concepts.

The workbook uses engaging worksheets to reinforce the material covered in class. It is easy for students to navigate between textbook and workbook as the workbook clearly indicates the corresponding section in the textbook. A vocabulary training section is also included. The workbook is in black and white only.

The teacher's guide neatly ties the textbook and workbook together for instructors by providing a variety of ideas in terms of presentation. The audio exercises are transcribed and blackline masters are provided. Answers for exercises in the workbook are also provided and easy to find. There are no tests/quizzes present.

The CD case includes a leaflet that provides an overview of tracks and corresponding exercises. The sound quality is excellent and the CD is very user-friendly.

#### **Comments:**

- This resource is best suited for an advanced bilingual class; e.g., grades 8 and 9. All instructions are in German as is the teacher's guide.
- There is a strong European focus.

#### **Cautions:**

- At the back of the teacher's guide *Lehrerhandbuch*, Kopiervorlage 4 has three Chinese illustrations that might be perceived as disrespectful.
- Page 121 of the student text contains an excerpt of a story about a young lady injured in a car accident. Her expression that she feels like a "cripple" could be inappropriate for the disabled population.
- Teachers are advised to address these two areas with caution.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price													
<b><i>Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner</i></b>															
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: Lehrbuch 1	594897	\$37.20													
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: Arbeitsbuch 1	594904	\$26.90													
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: CD zu Lehr - und Arbeitsbuch 1	Out of Print														
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: Lehrerhandbuch 1	595192	\$31.60													
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td> <td style="padding: 2px;">1</td> <td style="padding: 2px;">2</td> <td style="padding: 2px;">3</td> <td style="padding: 2px;">4</td> <td style="padding: 2px;">5 ✓</td> <td style="padding: 2px;">6 ✓</td> <td style="padding: 2px;">7</td> <td style="padding: 2px;">8</td> <td style="padding: 2px;">9</td> <td style="padding: 2px;">10</td> <td style="padding: 2px;">20</td> <td style="padding: 2px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	20	30
K	1	2	3	4	5 ✓	6 ✓	7	8	9	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©2003 Print / CD-ROM

**Annotation:**

This is the first level of a three-part series. It meets the instructional objectives of the program. It is appealing in its colour, its layout and its overall design. Organisation of the material is thematic and the progression is logical and well-paced. The CD is a necessary component of each lesson and is effective as well as easy to understand. The table of contents in the student book specifies the communication and grammatical goals of each chapter and outlines a variety of activities that support these goals.

<b><i>Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner</i></b>															
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: Lehrbuch 2	595209	\$37.20													
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: Arbeitsbuch 2	595225	\$26.90													
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: CD zu Lehr - und Arbeitsbuch 2	Out of Print														
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: Lehrerhandbuch 2	595241	\$31.60													
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td> <td style="padding: 2px;">1</td> <td style="padding: 2px;">2</td> <td style="padding: 2px;">3</td> <td style="padding: 2px;">4</td> <td style="padding: 2px;">5</td> <td style="padding: 2px;">6 ✓</td> <td style="padding: 2px;">7 ✓</td> <td style="padding: 2px;">8</td> <td style="padding: 2px;">9</td> <td style="padding: 2px;">10</td> <td style="padding: 2px;">20</td> <td style="padding: 2px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6 ✓	7 ✓	8	9	10	20	30
K	1	2	3	4	5	6 ✓	7 ✓	8	9	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©2003 Print / CD-ROM

**Annotation:**

This resource is the second of a three-level series. This resource meets the instructional objectives of the program. It is appealing in its colours, layout and overall design. Organization of the material is thematic and the progression is logical and well-paced. The CD is a necessary component of each lesson and is effective as well as easy to understand. The table of contents in the student book specifies the communicative and grammatical goals of each chapter and outlines the variety of activities that support these goals.

## German Language Arts Kindergarten to Grade 9, 10–20–30 (continued)

Series / Title	Order No.	Price															
<b><i>Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner</i></b>																	
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: Lehrbuch 3	595259	\$37.20															
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: Arbeitsbuch 3	595267	\$26.90															
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: CD zu Lehr- und Arbeitsbuch 3	Out of Print																
• Wir Grundkurs Deutsch für junge Lerner: Lehrerhandbuch 3	595283	\$31.60															
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td> <td style="padding: 2px;">1</td> <td style="padding: 2px;">2</td> <td style="padding: 2px;">3</td> <td style="padding: 2px;">4</td> <td style="padding: 2px;">5</td> <td style="padding: 2px;">6</td> <td style="padding: 2px;">7</td> <td style="padding: 2px;">✓</td> <td style="padding: 2px;">8</td> <td style="padding: 2px;">✓</td> <td style="padding: 2px;">9</td> <td style="padding: 2px;">10</td> <td style="padding: 2px;">20</td> <td style="padding: 2px;">30</td> </tr> </table>			K	1	2	3	4	5	6	7	✓	8	✓	9	10	20	30
K	1	2	3	4	5	6	7	✓	8	✓	9	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©2004 Print / CD-ROM

**Annotation:**

This is the third of a three-level series. This resource meets the instructional objectives. It is appealing in its colours, layout and overall design. Organization of the material is thematic and the progression is logical and well-paced. The CD is a necessary component of each lesson and is effective and easy to understand. The table of contents in the student book specifies the communication and grammatical goals of each chapter and outlines a variety of activities that support these goals.

<b><i>10 Kleine Zappelmänner</i></b>																	
• 10 Kleine Zappelmänner: Mein erstes Sing-, Bastel-, und Spielheft (Student Activity Book)	549115	\$22.00															
• 10 Kleine Zappelmänner: Deutsch als Fremdsprache für Vor- und Grundschul Kinder Handbuch (Teacher's Guide)	549123	\$38.35															
• 10 Kleine Zappelmänner: Kinderlieder (Audiocassette)	549131	\$51.20															
<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 2px;">K</td> <td style="padding: 2px;">✓</td> <td style="padding: 2px;">1</td> <td style="padding: 2px;">✓</td> <td style="padding: 2px;">2</td> <td style="padding: 2px;">3</td> <td style="padding: 2px;">4</td> <td style="padding: 2px;">5</td> <td style="padding: 2px;">6</td> <td style="padding: 2px;">7</td> <td style="padding: 2px;">8</td> <td style="padding: 2px;">9</td> <td style="padding: 2px;">10</td> <td style="padding: 2px;">20</td> <td style="padding: 2px;">30</td> </tr> </table>			K	✓	1	✓	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20	30
K	✓	1	✓	2	3	4	5	6	7	8	9	10	20	30			



Status: Basic / Teaching

©1991 Print / Audiocassette

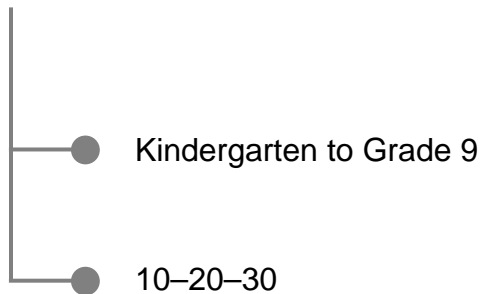
**Annotation:**

*10 Kleine Zappelmänner* is an "all German" teacher resource that includes a teacher's guide, a student activity book and an audiocassette of German songs. It addresses an eclectic array of themes including contemporary festivals, customs and themes in German culture. It contains 32 weekly lessons that focus on language acquisition through singing and playing. The series can be used as a teacher resource to provide thematic ideas, learning activities and music.

The audiocassette provides all of the songs from the teacher's guide. The music and words are clear. The songs are sung by a male singer with guitar accompaniment.

# German Language Arts

## Vendors/Distributors



September 2009 (DRAFT)



## Vendors/Distributors

EMC Paradigm Publishing  
875 Montreal Way  
ST. PAUL, MN, USA 55102  
Telephone: 800-328-1452  
Fax: 800-328-4564  
Internet: <http://www.emcp.com/>

Goethe-Institut  
100 University Avenue - North Tower  
Suite 201, Mailbox 136  
TORONTO, ON, CANADA M5J 1V6  
Telephone: 416-593-5257  
Fax: 416-593-5145  
Internet: <http://www.goethe.de/uk/tor/enindex.htm>

Langenscheidt Publishers Inc.  
46-35 54th Road  
MASPETH, NY, USA 11378  
Telephone: 718-784-0055  
Fax: 714-784-0640

Learning Resources Centre (LRC)  
12360 – 142 Street  
EDMONTON, AB, CANADA T5L 4X9  
Telephone: 780-427-5775  
Fax: 780-422-9750  
Internet: <http://www.lrc.education.gov.ab.ca>